# EL SIGLO

Año LVIII.—Núm. 17.700 PORTE PAGADO Montevideo, Jueves 1.º de Julio de 1920 Redacción y Administración Rincón 585 al 587

EL SIGLO

Diario de la mañana

FUNDADO EN EL AÑO 1863

ORGANO DE LAS CLASES PRODUCTORAS

## Nuestros propósitos

Con más o menos alternativas en su la[rga] y honrosa historia, EL SIGLO ha sido siempre un diario independiente, en el verdadero sentido de la expresión. Independiente de toda influencia gubernativa; independiente de los dogmas cerrados e irreductibles de los partidos políticos, sociales, económicos, religiosos. Independiente a la manera del juez integérrimo, que, frente al conflicto candente de los personajes en litigio, busca serenamente el fondo de justicia, desechando el fárrago de fraseología con que los interesados pretenden más bien confundirle que ilustrarle.

Porque así entendemos la misión del periodismo, tal será siempre, la norma del diario.

EL SIGLO tiene cierta fama de órgano conservador, que unos le atribuyen como un mérito y otros le increpan en tono estigmatizante. Ambas opiniones son el fruto de un subjetivismo sectario, que acostumbra el criterio a las concepciones limitadas. Según ese concepto vulgar, el que defiende hoy algo que interesa a una causa, se embandera en ella para siempre, y ha de defenderla a todo trance. Es un error. A Cánovas del Castillo se le recuerda este pensamiento como una de sus más felices frases: "Con la patria se está con razón o sin razón, como se está con el padre y con la madre". El valor sugestivo de ese aforismo estriba en la idea de que sólo en tan excepcionales casos se procede resuelta e incondicionalmente en un solo sentido: no se juzga, entonces, no se reflexiona, todo es impulsivo, y se justifica por la grandeza del fin, por la nobleza del sentimiento propulsor del acto.

Nuestra participación en la vida pública dice, mejor de lo que pudiera expresarlo cualquier programa, cuál será el espíritu que informará nuestra propaganda. Hay que defender todo lo bueno creado, y tender al mejoramiento general, especialmente del hombre y del ciudadano, sin golpes violentos, sin hondas perturbaciones que puedan conmover los cimientos de la economía nacional. Todo lo que pretenda hacerse en materia de reformas, [illegible] del vigor económico del país será siempre resistido e irrealizado, aunque esa resistencia sea inconcreta y adopte la forma pasiva de la inercia, como se observa en la multitud de proyectos legislativos que yacen bajo un sueño letárgico, mientras alguna voz que de tiempo en tiempo intenta despertarlos, queda sin eco y se pierde en el vacío.

No habrá, pues, en estas columnas ese espíritu conservador al que se teme, porque se le identifica en la noción de lo retrógado. No germinará tampoco el avancismo novelero, que estremece a veces a ciertas almas muy sensibles a la adaptación fulminante de cualquier fórmula última llegada hasta aquí a través del telégrafo como un hálito doliente de reivindicación lanzado desde las estepas rusas. En la infinita variedad de las neurosis suelen ser tormento de los médicos ciertas enfermedades imaginarias; y parece ser que hay algo de esto en el diagnóstico que ofrecen a los estadistas algunos males [illegible]. Gran mesura se requiere ahora en la observación del cuadro clínico de nuestras enfermedades sociales, económicas y políticas para no agravar los males del pretenso paciente con exceso de pociones, de sangrías que pueden evitarse, o de inyecciones que causen un dolor inútil.

En el camino de reformas necesarias es inmensa la obra a realizar, empezando por mejorar el hombre en el sentido de elevar su nivel moral, prepararlo profesionalmente para que sea capaz, en el más alto grado posible, de ser útil al país y a sí mismo. El supremo ideal de la democracia es la abolición de clases y desigualdades irritantes. La primera de las desigualdades que debemos atacar es la intelectual, que comprende la preparación del hombre para el trabajo, consultando las proporciones de la demanda industrial del país. Otra desigualdad es la de compensación del trabajo, que tienda a aproximar, siquiera sea lentamente, pero con resolución firme, las condiciones de vida

tumbre bárbara del duelo, vestigio de la animalidad "caballeresca" de la edad media. Los países del habla inglesa, que han sabido dar a la justicia aplicada toda la eficacia reparadora que requiere una sociedad culta, hablan del duelo como de una monstruosidad propia del pasado tenebroso, y reservan su valor para hacer de él gala heroica en defensa de grandes causas colectivas, como en la reciente epopeya gigantesca.

Elemento colaborador de la justicia es la policía, y forzosamente habrá que pugnar por hacer de esta institución lo que la sociedad de los tiempos modernos reclama.

Nuestra policía es una mera sombra de lo que debe ser y de lo que es, por ejemplo, en Francia, en Inglaterra, en Estados Unidos. El guardia civil es un ciudadano modelo, de acreditadas virtudes. Su palabra es un testimonio irrecusable para el juez, porque es la palabra de un hombre de bien, que no miente jamás. El guardia civil en los Estados Unidos goza de un sueldo de $ 150 mensuales. Nuestro mísero polizonte es lo que puede ser un pobre hombre que se rinde a un servicio penoso por el más ínfimo salario: es la negación del ideal que requiere su alta misión social. El primer paso en el sentido de la regenaración policial está dado en el proyecto de presupuesto que la H. Asamblea tiene a su estudio para 1920-21. Ese presupuesto y el de instrucción primaria, constituyen una improrrogable deuda nacional.

Grandes cuestiones, en fin, de orden moral y material ofrece el país a la meditación y el juicio de la prensa al propio tiempo que a los gobernantes.

La prensa nacional es hoy más que nunca un poder desde el día en que la reforma constitucional afianzó las garantías del ciudadano para el ejercicio libre de sus derechos cívicos. La prédica periodística tiene ahora un alcance mucho más eficaz, porque al hacer llegar sus argumentos a la conciencia de los lectores, puede impulsarlos a proceder en determinado sentido, sin el temor de la influencia bastarda de as imposiciones coercitivas. Si aún resurgen por ahí algunos actos de presión oficial, son como las últimas recidivas de un mal crónico, que interrumpe solo por breve término la reacción saludable.

Es necesario reconocer que progresamos.

Según observaba Clemenceau al analizar nuestro ambiente, lo más característico del espíritu nacional es el 'descontento". Ese "no conformismo" es el sello que distingue a nuestro temperamento. Pero, al decir del gran estadista francés, en ello está el misterio de una idealidad ínsita, que al compenetrarse con nuestro criterio, se exterioriza bajo la forma de una aspiración potente e insaciable hacia lo mejor.

Encauzar esa tendencia natural del pueblo por la senda adecuada a la realización de los fines que se propone, es uno de los más indicados caminos de la propaganda.

## La patente de los almaceneros y la represión del alcoholismo

Aun no existiendo dos opiniones respecto al alcoholismo, desde que está plenamente reconocido lo funesto de ese vicio, agravado por la substitucion que en estos últimos cincuenta años han tenido las bebidas debilmente alcoholizadas, por los licores de alta graduación, preciso es considerar la situación creada a los almaceneros, gremios laborioso y modesto, que merece ser atendido en sus intereses, ya que ellos han sido creados merced al régimen anterior a la campaña prohibicionista de estos últimos años.

Los almaceneros gestionan una reducción en el valor de las patentes, sin duda alguna crecidas, como que al planearse, se puede decir se tuvo un propósito disimulado de hacer cesar los despachos de bebidas, sin indemnización alguna. Y si se tiene en cuenta, que las ganancias de esos pequeños negociantes, su propio sustento por así decir, mas las extraen de la venta de licores que de la de comestibles, puesto que estos dejan un margen reducido de utilidad, se concibe facilmente que el recargo hecho a las patentes y las disposiciones prohibiendo el despacho de licores todos los días feriados del ao, harán que se clausure un gran número de almacenes y vendrán a encarecer mas la vida al pueblo, porque el almacenero recargará los precios de los comestibles para poder abonar el valor de las patentes.

Tanto una solución como otra

juicios y trastornos, que el legislador no debe causar a quienes a la sombra de las leyes han invertido sus pequeños capitales, producto del trabajo personal, en negocios lícitos.

## Nuevo estado continental

### La república centroamericana

Hemos comentado estos días la frecuencia de las alteraciones sufridas en algunos Estados de su situación internacional.

Ya no sólo es el mapa de Europa, en virtud del Tratado de Versalles y los celebrados después, los que han alterado las fronteras, dando nacimiento a nuevos países o a la desaparición de otros. En América parece también comenzarse a sentir los efectos de la gran perturbación mundial.

Ayer era el Canadá el que resolvía el envío de una legación propia acreditada ante el gobierno de Wáshington. Hoy un telegrama anuncia que el doctor Paredes, Ministro de Relaciones Exteriores de San Salvador, ha enviado una comunicación en identidad de términos a los gobiernos de Honduras, Guatemala, Nicaragua y Costa Rica, solicitándola al estudio de la preparación de una conferencia a breve plazo, para resolver definitivamente la unión de dichos países. En el mismo documento se pide igualmente la unificación de las instituciones, codificación de leyes, equivalencia de tarifas de aduana y uniformidad del patrón monetario.

## La eleccion presidencial en Chile

Continua en forma reñida la lucha presidencial en Chile. Las noticias que se tienen de último momento, no permiten determinar todavía el resultado definitivo de la contienda que desde hace días se esta librando entre "unionistas y aliancistas".—La equiparación del número de electores del señor Alessandri y del señor Barros Borgoño se mantiene constantemente en la misma proporcion. —Si el resultado como parece fuese el empate, se recurriría entonces a la Asamblea Legislativa que por la Constitución chilena debe resolver la elección.—Mientras tanto las noticias de Santiago informan que la intensidad de la lucha política ha producido una crisis ministerial, ademas de agravarse la situación con la casi completa paralización comercial de la ciudad.

## Cátedra de Periodismo

Hace muy pocos días el cable nos traía la noticia de que el parlamento de Checoeslavia había aprobado una ley extendiendo a los periodistas el privilegio parlamentario de la inmunidad. Hoy nos da el cable otra noticia del mismo país, que indica cuanto preocupa a las naciones que afirmaron su vida libre después de la gran guerra, el perfeccionamiento de los más útiles instrumentos de la democracia: la creación de una cátedra de periodismo en Praga.

Podrá discutirse si la compleja y alta profesión periodística, puede o no puede ser enseñada como una materia cualquiera de una facultad universitaria. En verdad, parece un poco simplista, eso de querer preparar periodistas en una serie de lecciones sistematizadas como si fuera un curso de física o de álgebra. En todo caso, más que una cátedra, se necesitaría una combinación de observaciones, de materias y estudios específicos que podrían constituir dentro de la Universidad una facultad de tanta importancia como la de Derecho o de Medicina. Y aún así....

Con todo, no hay más remedio que aplaudir esas iniciativas que nos vienen de los países lejanos y nuevos de la vieja Europa. Ellas tienen un hondo significado que no puede pasar inadvertido a los hombres que en todas las naciones trabajan por una mayor perfección de la democracia.

## La producción rioplatense

### NECESIDAD DE LOS PRODUCTOS EN EUROPA

En Buenos Aires, donde los intereses en juego son infinitamente más cuantiosos, la prensa ha tomado con verdadero empeño la dilucidación del problema que tiene más actualidad, esto es, el porvenir de las exportaciones de frutos, hoy completamente paralizada.

Entre las opiniones que han acogido los diarios, hay algunas de verdadero peso, tanto por la capacidad de los que la emitie-

tenernos firmes hasta que aparezca el comprador.

Seguimos afirmando que los cambios fueron los principales causantes de la paralización. Hoy ya nos son favorables. ¿Por qué, entonces, la actividad no sobreviene? Es obvio. Porque el industrial europeo o americano, desorientado, vacila y aguarda una nueva fluctuación que a sus intereses resulte favorable.

Por lo demás, las personas de mayor responsabilidad que vienen hablando por la prensa en la vecina orilla, coinciden con las apreciaciones que días atrás hizo nuestro diario. El señor Bilbao, por ejemplo, cree que con las lanas ocurrirá lo que ha pasado con el trigo argentino, desde que se trata de un artículo noble, que tiene defensa propia.

## KRASSIN

En los días presentes, de las largas series de cablegramas que llegan de Europa, relativos a la política internacional, los más importantes, los que pueden traer noticias trascendentales, son los relativos a las negociaciones entabladas entre el premier británico Lloyd George, y el ministro de Comercio maximalista Krassin.

El acuerdo entre Lloyd George y Krassin, traería por consecuencia el restablecimiento de las relaciones comerciales entre Rusia y los países aliados. El gran obstáculo estriba en el reconocimiento de la deuda exterior, por parte del gobierno de los soviets. Ahora bien, ayer ha llegado la noticia de que Krassin ha recibido de Moscú una respuesta alentadora con respecto a esa solución.

Si ella se produce, no será difícil que el régimen representado por Lenine y Trotzky, entable relaciones oficiales con los gobiernos aliados.

## Noticias politicas

El termómetro político ha marcado ayer una temperatura elta. La efusión entre los primaces debió ser grande y ya (nuestras informaciones podrían llevar el título de oficiales) se da como segura la fusión completa de las fracciones batllista, radical y unionista. Nos consta que hombres influyentes de estos tres grupos — hombres que no vienen actuando precisamente como delegados — tomaron parte activa en las gestiones conciliatorias.

Al amparo de la Carta Orgánica batllista, de notoria amplitud, por lo que los asuntos se resuelven mediante deliberación, donde cada cual puede conservar [illegible] partidarias volverán a actuar unidas. Las autoridades comunes deben integrarse en esta proporción: 50 por ciento los batllistas, 25 los unionistas y otro 25 por ciento los radicales.

El estado de las cosas es el siguiente: Los representantes de la Unión Colorada piden a los otros grupos que envíen sus delegados con amplios poderes, previéndose que los batllistas y radicales, con los prohombres adictos a Brum de un momento a otro dejarán hecha la fusión. El regreso del señor Batlle permitió acelerar mucho las gestiones.

Resuelta aquella, vendran nuevos trámites con los riveristas, por cuya Carta Orgánica, la integración del viejo partido presenta dificultades. Pero hechos todos un haz o no, lo concreto es que todas las fuerzas coloradas irán unidas a las elecciones de Noviembre, por un acuerdo explícito.

Ahora bien: cómo van a surgir las candidaturas de consejeros? Con arreglo a la fórmula batllista, esto es: los delegados de los distintos grupos se constituyen en Colegio Electoral y la elección hácese pormayoría.

Con esta fórmula es seguro que no han de sobrevenir dificultades de ninguna especie.

A la vez que hacemos notar la fijeza de nuestras informaciones, nos congratulamos de este espíritu de concordia, que nos consta agradó a los propios adversarios que miran, antes que intereses propios, la conveniencia nacional.

## La Liga de las Naciones

### Su primera sesión

Para el mes de Noviembre próximo parece resuelta la celebración en Ginebra de la primera reunión oficial de la Liga de las Naciones. Así lo hace saber un reciente telegrama de esa ciudad y las informaciones de las naciones aliadas. En ella se abordarán en primer término, las difi-

de su reciente ida a Barcelona.

Díaz de Mendoza quiere apresurar la construcción del Teatro Cervantes de Buenos Aires convencido de que don Alfonso llega a Buenos Aires para el otro invierno.

—El Rey lo ha dicho — nos declaraba con tono enfático ayer — ¡Y cuando el Rey lo dice, lo hará!

## Nuestro director

El señor Pedro Cosio, a quién se le ha confiado la dirección de nuestro diario, queda grato a los amables conceptos vertidos por los colegas en un instante inolvidable para él, desde que se da perfect cuenta de las dificultades que ofrece la delicada misión que se le ha conferido. Esas apreciaciones, tan gentilmente expresadas, le sirven de estímulo y, si alguna vacilación persistía en su ánimo, desaparece ahora ante el grato ambiente de compañerismo que encuentra. A todos los diarios metropolitanos y de campaña, agradece nuestro director cumplidos tan honrosos.

## Papel de $ 0.20

Hoy se pondrán en circulación los billetes de $ 0.20, reclamados con insistencia por el público, dada la enorme falta de la moneda menor.

El nuevo billete es del tipo común de un peso, con el retrato de Artigas, las puntas cortadas, tachada con tres barras la palabra peso, y con la leyenda de veinte centésimos en tinta negra.

## Diplomáticas

### LA REPRESENTACION DE COLOMBIA

Desde el 3 de Febrero de 1919, día en que presentó sus Cartas Credenciales al entonces Presidente de la República, doctor Feliciano Viera, el señor Roberto Ancízar viene ejerciendo la representación diplomática de Colombia en el Uruguay, investido del cargo de Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario, con que también está reconocido en la República Argentina, en donde reside, por hallarse vinculadas ambas legaciones en la persona de un mismo jefe de misión diplomática.

Pero habiendo decidido el Gobierno de Bogotá independizar la Legación que tiene establecida en nuestro país de la existente en la República Argentina, ha resuelto poner término a la misión desempeñada por el señor Ancízar y sustituir a este agente diplomático por otro, el señor Manuel A. Carvajal que tiene carácter de jefe de misión de la cuarta categoría o sea Encargado de Negocios y fijará su residencia en nuestra capital.

El señor Carvajal, que tiene calidad de Encargado de Negocios efectivo y no interino, trae Carta Credencial del señor Ministro de Relaciones Exteriores de Colombia para nuestro Canciller, ante quien corresponde sea acreditado.

Habiendo notificado a éste su llegada [illegible] la entrega de dichas credenciales, el doctor Buero le ha fijado audiencia para esta tarde, a las 15 horas y media, en su despacho de la Casa de Gobierno.

De acuerdo con el ceremonial vigente, el señor Encargado de Negocios de Colombia se trasladará al Ministerio de Relaciones Exteriores, en donde será recibido por el Introductor de Embajadores quien lo presentará al ministro a quien hará entrega de la credencial de que es portador.

## Consejo N. de Higiene

### A LOS SEÑORES MEDICOS

Se participa a los señores médicos que las denuncias de los casos sospechosos o confirmados de encefalitis letárgica que observen en su clientela deben denunciarlos en la Policía de Salubridad, calle Julio Herrera y Obes 1426, Casa de Desinfección "Doctor Gabriel Honoré", calle Carmen 2046 o en los Concejos Auxiliares de Administración, (antes Comisiones auxiliares de la Junta E. Administrativa — Alfredo Vidal y Fuentes, Presidente; P. Prado.

## Comision F. de H. y Casinos

### TOMA DE POSESION

Ayer a las 17 horas, se efectuó en el Despacho del Presidente del Concejo de Administración Departamental, el acto de toma de posesión de la Comisión Fiscalizadora de Hoteles y Casinos recientemente designada, cómo delegada del Concejo. Asistían al acto el Presidente del Concejo ingeniero don Luis P. Ponce, los señores concejales y los miembros de la aludida comisión, señores Diego Novoa Currás, Santiago Agustini, Mario Blixén, doctor Adolfo Berro García y Jorge Ponce de León. No concurrieron el señor José B. Iglesias, quien envió renuncia de su cargo, y el señor Luis T. Pérez por haber tenido que ausentarse para campaña.

Una vez que el señor Ponce dió posesión a la Comisión Fiscalizadora, procedió a nombrar un Presidente y un Secretario ad-hoc de la misma, recayendo las designaciones en los señores

## Del señor Antonio Bachini

# LA ACTUALIDAD POLITICA

### El inflexible puritanismo.—Una evolución fructífera.—Las nuevas instituciones. — Necesidad de que coexistan los dos grandes partidos históricos.—La vieja escuela y la enseñanza moderna.—Fe en el progreso

La nueva dirección de EL SIGLO, invocando antecedentes que, para nosotros, asumen el valor de obligaciones, nos pide una opinión sobre la actualidad política del país. En ciertos momentos una interrogación de esa especie, tiene algo de escopetazo a quemaropa. Forzoso es detenerse ante ella con cierto estupor, esperar que se desvanezca la humareda y solo cuando nos hemos convencido de que la chamusquina no va más allá del susto, entramos a reflexionar. ¡La actualidad política!

No es pequeño tema para quién todavia no está seguro de haber definido su propia colocación en los planos oscilantes del escenario. Y esta duda no se puede atribuir a falta de experiencia, sino a aquello de que, en política como en fisiología, una larga abstinencia atrofia o entorpece las facultades.

En ese sentido, políticamente, volvemos de una prolongada ausencia; y reconquistar un punto de observación es más difícil, sin duda, que haberlo conquistado, como juzgar desde adentro con las trabas de la solidaridad de criterio, y de acción, cuando todo nos parece nuevo a fuerza de encontrarnos viejos, perturba el procedimiento y el hábito de estimar las cosas, desde afuera, con despreocupada libertad.

Volver a empezar es el peor de los principios. Falta el dominio personal de los resortes maestros, y como la energía impulsiva ha cedido sitio a la prudencia, se siente el temor de las improvisaciones, de lo aventurado.

Hay que ver...

Indiscutiblemente la situación política del país no es hoy la representación de un cielo sin nubes. Pero debemos reconocer, con satisfacción, que no son nubes de tormenta. La vieja frase "transacción y transición" puede servir de tiqueta al actual momento de nuestra política; y, por lo tanto, si entre lo que queda prescripto, a cargo de la Historia, y lo planteado para realizaciones de ahora y de mañana, [illegible]ros, esas sombras podrán promover dudas, pero no representan amenazas.

Estamos practicando, por vía de ensayo, un camino nuevo, todavía incierto, enigmático, que reclama de los guiadores, no solo firmeza, sino un sentido especial del rumbo, para no equivocar la salida. La experiencia resultante de los errores y de las calamidades que quedan a la espalda, podrá alejarnos en cierto modo, de fatales reincidencias, pero tampoco hay que fiar demasiado en los naturales efectos del escarmiento, porque nuestra historia política está llena de temeridades y de contrasentidos.

Si hemos de seguir adelante, con éxito o no; si hemos de desviarnos o de retroceder para ir al punto terminal que se busca, lo sabrán los augures cuando lo sepa todo el mundo, porque precisamente es eso lo que se oculta tras el rincón nublado de la actualidad política. En situaciones análogas solía decirnos un experto criollo, maestro en las malicias del ambiente: "Hay que brujulear, amigo; hay que brujulear!"

Y pretende el nuevo timonel de "El Siglo",—a quien saludamos con nuestro viejo afecto,—una acertada definición del caso político, olvidando que vamos metidos en la caravana, a tropezones, como cualquiera que no pisa terreno firme, o carece de luz, sin que se pueda transformar la intención patriótica en fuerza dirigente! No se necesita haber recaído por completo en la disciplina partidista; basta una reincorporación ocasional para crearse el deber de seguir la marcha sin aspirar a los secretos del alto comando. Queda apenas lo de la brújula.

Y bien. El origen de la actualidad política no daría base, ciertamente, para una ejecutoria digna de Alonso Quijano.

Es la transacción, el pacto, las recíprocas conveniencias, dentro de una fórmula con mucho barniz de patriotismo y pocas seguridades de que promueva la felicidad pública. Siendo cosa muy sabida lo que queda dicho, de-

dos hoy, en la zona más influyente de Europa, por el egoísmo el interés y la fuerza.

Los que permanecimos fuera de tales transacciones, y que aún tuvimos el candor principista de combatirlas, podemos hoy, con doble independencia, declarar que el puritanismo hizo bien, si por un honrado convencimiento cambió de normas, para entregarse a prácticas menos austeras, pero más adecuadas al triunfo de programas fecundos y transformadores. Con esa evolución fueron conquistadas las reformas constitucionales, y, dejando de lado su costo, si esas reformas se afirman en la práctica, por ellas irán muchos espíritus representativos a la conquista de nuevas y más serias influencias de gobierno.

Y, en definitiva, tal vez a todos convenga que así sea, ya que la capacidad política de los actores tendrá por campo de accion el muy legítimo de su derecho propio, y los éxitos positivos o la perspectiva de obtenerlos, será el mejor estímulo democrático para los partidos en actividad. Por otra parte, todos los que concurrieron a reformar la Constitución de la República están obligados a colaborar en la obra práctica de su ensayo; y en razón de las propias responsabilidades, debe interesarles comprobar que las nuevas instituciones no han respondido únicamente a un interés accidental de los partidos o de los reformadores, sino que consultan, también, y por arriba de todo, los intereses permanentes de la nación,—y porque, para el caso muy probable de constataciones negativas o adversas, las mismas fuerzas políticas, en acción uniforme, puedan buscar el remedio que las circunstancias aconsejen. No es cuestión de hacer el barro y exclamar luego, como el operador del cuento: "Ahí queda eso".

Durante este período de transición, en que la naturaleza de las nuevas instituciones será sometida a prueba, corresponderá reemplazar el régimen de los principios inflexibles, ya descar[illegible] higiene política, de vigilancia nacional y mundana, a base de lealtad, de rectitud y buena fe, sin la pretensión de que el organismo institucional reformado funcione ya como una máquina perfecta.

Los futuros comicios concurrirán, también, a confirmar las experiencias del nuevo sistema y debemos esperar como suceso grato o afortunado para el país, que el partido colorado realice definitivamente la fusión de todas sus fuerzas y que el partido nacionalista no se disgregue. Las dos grandes agrupaciones—pese a los adversarios de la tradición—deben cumplir su destino, en el rumbo nuevo, como agentes fundamentales de una política serena, de verdad electoral y de justicia práctica, y para eso han de actuar con el máximum de su representación y en la plenitud de sus facultades orgánicas.

No olvidemos, por otra parte, que la democracia, como forma destinada a constituir el gobierno más representativo de la soberanía popular, no está reñida con el orden, ni con la disciplina de las grandes colectividades. Por el contrario; la democracia necesita de esos auxiliares para no caer en la anarquía, para evitar la demagogia, las facciones, las banderías, todo eso que alguien ha comparado a una enfermedad o a una fiebre eruptiva del cuerpo político. Se debe evitar, también, como justo equilibrio, que las minorías caigan aplastadas bajo la fuerza del número.

Difundamos la conciencia del derecho dentro de la libertad, enseñemos el respeto a las virtudes y méritos consagrados, mantengamos el amor a la instrucción del pueblo, el fomento del trabajo, el acatamiento a la justicia, busquemos una equitativa distribución de la riqueza... Y tendremos verdadera democracia. En garantía de que puede ser así, están las conquistas que el país ha realizado, en todo sentido, durante los últimos cuarenta años, no obstante los romanticismos trágicos, los escándalos y las opresiones.

Días pasados, en la Cámara, medíamos el camino recorrido, al oir las elocuentes explicaciones del Ministro Mezzera, sobre el estado de la instrucción primaria en la República. Las diferencias no podían ser notadas, es claro, por los hombres jóvenes del Parlamento. En cambio a nosotros nos mostraban, como una maravilla, el progreso de hoy con relación al pasado: y mientras el interpelante exigía más datos, con voracidad insaciable, nuestra memoria se abría a las visiones del tiempo viejo, y con ellas reaparecía la escuela que, allá en el pueblo, fué el templo de nuestra comunión infantil con las primeras letras. Nos parecía ver, denuevo, las sillas cojas, los bancos desarticulados, la palmeta cáustica, el pizarón en astillas, empatillado con piolines, y, sobre todo, el famoso cajón donde los niños, al entrar en clase, depositaban sus rebenques y facones.— sabia precaución del maestro, pues [illegible] vez sus discípulos lo habían puesto en fuga con detrimento material, porque si los cuchillos no her[illegible] su carne, fatalmente lo al[illegible]an siempre en algún sobra[illegible] su cómica indumentaria.

Y aun el jo[ven] interpelante parlamentario, [no] se daba por satisfecho!

Tengamos fe, también, apesar de las sombras apuntadas, en nuestros progresos políticos. Por nuestra parte [nos] sentiríamos felices, si en [la hora] de actualidad, la suerte [nos] diera una intervención [útil] en cualquier grado, siquiera fuese la de separar el obstáculo más pequeño del camino, por [donde] van triunfantes los intereses vitales del país. Cerramos estas líneas con la certeza de que nuestro Capitán Cosio, al frente de EL SIGLO sería tan celoso y digno defensor de esos intereses públicos, como lo ha sido en altos puestos oficiales, y como fué noble y resuelto en las horas de nuestra aventura [illegible].

[Anto]nio Bachini.

# LABOR GUBERNATIVA

## LOS ACUERDOS DE AYER

El Consejo Nacional de Administración acordó ayer con el Ministro de Obras Públicas y el Presidente de la República con el ministerio de la Guerra y Marina.

### PERSONERIA JURIDICA

En primer término se concedió la personería jurídica solicitada por la Sociedad Parroquial de San Francisco, que está integrada por un núcleo de damas.

### LA SOLICITUD DE PRORROGA

La Sociedad de Defensa Comercial de Fray Bentos, pidió se acuerde a los almaceneros de campaña la prórroga que se dió a los de la capital. El asunto pasó a la Comisión de Hacienda.

### LOS RUBROS DE OBRAS PUBLICAS

Se deliberó largamente sobre la situación de rubros del

de solucionar el [illegible] pendiente con el Directorio del Puerto. En este asunto resulta ya aclarado que el Directorio debe al Ministerio de [Obras] Públicas $ 147.000 y el Ministerio [al] Directorio $ 80.000. Ahora se saldará la diferencia que [resulta] en favor del primero.

### FUNCIONARIO REPUESTO

Se resolvió la reposicion [del] ingeniero Pita, a pesar de no estar fallado el sumario que se le instruyó. El Ministro explicó las razones. No hay presunción de que pueda recaer una solución grave en el asunto, y, entre tanto, hace seis meses que ese funcionario no presta servicios. Como la suspensión fué preventiva, debía cesar apenas el asunto no requiere la subsistencia de esa medida.

### COMPENSACION

## EL SIGLO

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Ministerios de Relaciones Exteriores e Interior y sus dependencias dará cuenta de inmediato al Ministerio de Guerra y Marina, para efectuar el refuerzo de rubros respectivo. b) Cuando existan pedidos de suministros de otras dependencias formulará un presupuesto de su costo, para que la oficina respectiva en conocimiento del mismo, libre la orden de pago correspondiente o efectúe su abono para disponer el aprovisionamiento. Estos fondos se vertirán en la forma señalada en el artículo 1.o.

Art. 5.o De todo lo que se relacione con lo prescripto precedentemente la Intendencia del Ejército y la Armada dará cuenta al Ministerio de Guerra y Marina de inmediato.

# NOTAS DE FENIX

## Las Revoluciones

Abrimos el número del ocho de Mayo de "El Informador" de Guadalajara y hallamos, escrito en tipo de letra muy grande, el siguiente aviso: "Se pone en conocimiento de todos los habitantes de esta Plaza que, por disposición expresa y terminante del Comandante General de Brigada, Jefe de las Operaciones Militares en los Estados de Jalisco y Colima, todas las personas que tengan en su poder armas de fuego y cartuchos de cualquier calibre, aunque para ello posean permiso de cualquier Autoridad, deben de hacer entrega de tales elementos en el perentorio plazo de setenta y dos horas, a contar ...

además cuenta con la cooperación de 742 escuelas rurales donde se expenderán pequeños valores, o sean los sellos para el ahorro.

# Periodismo

### UN PLEITO CURIOSO

En la vecina orilla se están recogiendo firmas de intelectuales, con motivo del fallo que la Cámara ha dado en el pleito promovido por la empresa editora de "Atlántida" a la empresa Haynes que edita el "Mundo Argentino". Las conclusiones a que los camaristas de Buenos Aires llegan no pueden ser más concluyentes. Por ellas "Atlántida" debe desaparecer, para que el propietario de esta reciba el saldo que le correspondería por haber dejado de formar parte de la empresa de "Mundo Argentino". He aquí el párrafo del doctor Cranwell que, por sí solo, puede enterar a nuestros lectores:

"Es evidente que el objeto de la cláusula novena de aquel contrato tenía por único objeto impedir que los vendedores Vigil y Daza hicieran concurrencia desleal a la revista "Mundo Argentino", durante el término de tres años. ¿Ha faltado Vigil a esa cláusula del contrato al fundar y poner en circulación la revista "Atlántida" el día 7 de Marzo de 1918 o sea antes de los tres años que se obligó a no hacerlo? Examinados los antecedentes que obran en autos me parece que no puede existir duda alguna sobre la violación de esa cláusula contractual.

La revista "Atlántida" no tiene más diferencia con la de "Mundo Argentino" que una pequeñísima diferencia en el formato, un poco más de compaginación y el precio. Material de lectura e ilustrativo así como su aparición hebdomadaria hacen completamente similar la una a la otra".

# El problema del cambio menor resuelto

### LOS BILLETES DE VEINTE CENTESIMOS DEL BANCO DE LA REPUBLICA.

De acuerdo con el aviso que publicamos en la sección respectiva, hoy lanzará a circulación el Banco de la República, billetes de veinte centésimos, cuyas características las encontrarán descriptas nuestros lectores en el mismo aviso.

Con los billetes de veinte centésimos se solucionará el grave problema del cambio menor que tantos perjuicios está causando a la población. En tanto, pues, se procede a la acuñación de la moneda de plata de veinte centésimos, el público puede disponer desde ya de un billete representativo que llenará la misma función que aquella moneda. Creemos, pues, que el problema del cambio menor está resuelto y bien resuelto por el Directorio del Banco de la República.

repartición aduanera y sus múltiples ramificaciones y servicios.

Los temas enunciados son, como se ve, vastos e interesantes para una parte importante del público, cual es la que, por dedicarse directa o indirectamente a las actividades del comercio y de la industria, se encuentra en el forzoso caso de mantener vinculaciones más o menos estrechas con la Aduana, ya se considere a ésta en su aspecto económico, ya en su condición de oficina recaudadora de aquellos impuestos que mayor repercusión tienen en el consumo del país.

Es sabido, por otra parte, que la elasticidad y aparente complejidad de muchas leyes aduaneras, han dado siempre motivo a dudas que, no siendo resueltas, en todos los casos, con arreglo al criterio que extrictamente corresponde, suelen traer aparejados perjuicios de consideración a una parte del comercio por la falta de uniformidad con que resultan luego aplicados los gravámenes impositivos que de aquellas leyes se derivan.

EL SIGLO cuenta con los medios necesarios para llegar, en tal sentido, a conclusiones concretas y bien definidas; y no escatimará esfuerzo alguno para emitir opiniones basadas tanto en el conocimiento práctico de los asuntos de que se trate, como en la verdadera interpretación de las leyes y decretos con dicho asuntos relacionados.

### NUEVA TARIFA DE DROGAS

La vigencia de la flamante tarifa de "Drogas y Productos Químicos", está dando excelentes resultados. Vencidas las primeras dificultades de iniciación, los despachantes e importadores — con cuya colaboración fué llevada a cabo la reforma de las referidas secciones del Arancel ...

# EL PROYECTO DEL CANAL ZABALA

### CONTINUA EL DEBATE EN CAMARA



clases regular y ordinaria, con fijación de aforos que tienen entre sí una muy apreciable diferencia. Resulta siempre difícil, sino imposible, el determinar donde empieza una clase y donde termina la otra, y de ahí las frecuentes controversias y las diferencias de apreciación que, en muchos casos, terminan con la aplicación de multa por diferencia de aforo, de acuerdo con lo que establecen las leyes respectivas.

Tan serio inconveniente, quedará pronto zanjado con la aprobación definitiva del proyecto que ha sido confeccionado recientemente por una Comisión Especial designada por el Gobierno, y que se halla compuesta por los miembros de la Comisión Clasificadora de Tienda e igual número de industriales del ramo; proyecto que consiste en la aplicación de un aforo único de $ 1.50 docena a las medias de algodón, ya se trate de ordinarias o de regulares.

## Concejo de A. Departamental

## Intercambio de profesores

De acuerdo con intercambio científico establecido entre nuestro país y la Argentina, según el cual profesores de las Facultades de ambos países deben dar conferencias sobre temas científicos, ha partido para Buenos Aires el cirujano uruguayo doctor Lorenzo Mérola quien disertará hoy mismo en la Facultad de Medicina bonaerense sobre "Cirugía de las vías de acceso y las amígdalas".

# MARITIMAS

### PARA TRIPULAR

### LOS BARCOS ALEMANES

A bordo del "Almanzora", que pasó por nuestro puerto, va para la vecina orilla un núcleo de oficiales de la marina de guerra inglesa, quienes se harán cargo de los barcos mercantes alemanes que se refugiaron en varios puertos argentinos cuando estalló la guerra europea.

Algunos de esos barcos se encuentran en el puerto de la capital y otros en el del Rosario de Santa Fe.

Tan pronto como los buques ...

## DE ARTE

### ROBO DE OBRAS ESCULTORICAS

## Aduaneras

### DOS PALABRAS

## La Caja de Ahorro Postal




Administración y Redacción: CALLE RINCON No. 587 — SUSCRIPCION MENSUAL: $ 0.50

# GACETA RURAL

Año II — Núm. 550 — Jueves 1.o de Julio de 1920 — PORTE PAGO

GANADERIA :: AGRICULTURA :: MERCADOS :: TABLADA :: EXPOSICIONES Y FERIAS


# Tratamiento de los árboles en invierno

... corteza. Los residuos que resulten se recogen sobre un lienzo tendido al rededor del árbol, destruyéndolos luego por el fuego, único medio económico y seguro de lograr su exterminación y la de los parásitos allí guarecidos. Realiza- ...

casa de dos pisos con 14 piezas, cabañas y galpones, etc., alumbrada a luz eléctrica; máquina esquiladora fija, con 20 tijeras; beneficios que gozará el arrendatario en su contrato. El campo está dividido en 19 potreros con alambrados de ley de 7 y 8 hilos, el campo es especial.

Por datos sobre esto dirigirse a Nolberto y José O'Neill. (Trinidad).

# Sociedad de Fomento

## TRINIDAD

**Detalle de las ventas efectuadas en la 67.ª Feria Ganadera de Junio 21, 22 y 23, organizada por la Directiva de la Sociedad de Fomento.**

Francisco Puig a Cipriano Irazabal, 79 capones a $ 8 cada uno; a Evaristo Cortinas, 50 borregas a $ 6; a Bosch y Berot, 94 ovejas a $ 6,25; Ernesto Pereyra y Cía. a Carlos Garateguy, 40 capones a $ 7,20; Dionisio Merklem a Cipriano Irazabal, 110 capones a $ 7; Inocencio Medero a Carlos Garateguy, 104 ovejas a $ 6; Idiarte y Bartaburu a Rodolfo del Pino, 402 ovejas a $ 5,60; Suc. Luis B. Irazabal a Cipriano Irazabal, 297 capones a $ 8,60; Suc. Juan Mac-Coll a Martín E. Menditeguy, 3 lechones a $ 5, 1 cerdo en $ 15; a Isidro Lerena, 1 lechón en $ 5; Suc. Luis B. Irazabal a Cipriano Lerena, 10 novillos a $ 75; Suc. Juan Mac-Coll a Eustaquio T. Perera, 1 lechón en $ 5; a Miguel Casisa, 1 cerdo en $ 17, 1 lechón en $ 13; a José Varela, 2 lechones a $ 5; Valentín y León Otero a Toribio Patiño, 10 vacas a $ 97, 15 vacas a $ 80; a Alberto Real Idiarte, 16 vacas a $ 37; a Juan García, 26 novillos a $ 30, 32 vacas a $ 23; José M.a Onega a Cipriano Irazabal, 40 novillos a $ 78; Urbano Alvarez a Fernando Ourtiague, 84 novillos a $ 57,75; a Carlos Garateguy, 3 vacas a $ 55; a Eulogio Rodríguez, 1 vaca en $ 55; Carlos Garateguy a Idiarte y Bartaburu, 3 vacas a $ 60; Urbano Alvarez a Isidro Martínez, 22 vacas a $ 42,50; Suc. Luis B. Irazabal a Cipriano Irazabal, 4 vacas a $ 100; Agustín G. Idiarte a Teófilo Rodríguez, 2 vacas a $ 36,75; a José González, 2 vacas a $ 36; a Teófilo Rodríguez, 2 vacas a $ 36; Alberto Sendic a Manuel Grajales, 10 vacas a $ 13,75; a Carlos Garateguy, 26 novillos a $ 15,75; a Félix Real ...

... quillonas de 2 y 1|2 años, a pesos 67.25; toros, a $ 610; yeguarizos, a $ 101 y 105; caballos a $ 210 y lanares a pesos 780.

Lo que quedó sin arrendar fué el campo, compuesto de hectáreas 4.018, con una soberbia ...

tacar de ellas dos o tres hombres para hacer una compostura, da malos resultados, pues se atrasa el trabajo general de construcción, resulta costoso el traslado y las obras de reparación, en conjunto, se hacen así sin plan ni concierto.

Por eso estimamos que hizo muy bien la Asamblea en votar un rubro especial para peones camineros, encargados de la conservación de las obras de vialidad realizadas.

En Cámara se dijo, por un asambleísta, que si la casi totalidad de los recursos que se han de arbitrar para hacer frente al nuevo presupuesto se han de sacar de la propiedad rural y del vecindario de campaña, es muy justo dedicar una gran parte de ellos a la mejora de los caminos rurales, eterna satisfacción nunca satisfecha.

Y la Cámara aprobó estas declaraciones, demostrando así que consideraba de justicia dedicar una atención preferente al problema de la Vialidad Rural, rubro el más fuertemente dotado de todos los del nuevo presupuesto.

Cuando el dinero se emplea bien, nadie resiste los impuestos—se dijo—y la Cámara, entendiéndolo así, votó lo suficiente para que se puedan hacer buenos caminos en la campaña, que es, al fin de cuentas, la que ha de pagar todos los gastos...

# Una obra de progreso

Tocan a su término los trabajos del puente tendido sobre el arroyo Fraile Muerto.

Para el mes próximo podrá ser librado al servicio público, y con esto se habrá colmado una vieja aspiración del vecindario de aquellos lugares, que tendrá por ese medio una vía de comunicación permanente.

El vecindario de Fraile Muerto abriga la intención de festejar debidamente el acontecimiento ...

## La propiedad en Dolores

## La agricultura Norteamericana

## La Cabaña "Las Islas"

## Ferias a realizar

## Los peones camineros en el Salto




# TABLADA

## TRANSACCIONES DE AYER

### Situación del Mercado

Entraron ayer a Tablada 2.529 vacunos en pie, contra 2.357 id el día anterior. Fueron retirados con pase 206 reses a pastoreo.

El mercado abrió en situación invariable para la colocación de novilladas gordas, cuyo artículo, siendo además muy escaso, fué cotizado a precio sostenido, alcanzándose hasta 160 y 161 milésimo por kilo en pie, por especiales para frigorífico. Por bueyes de buena calidad y bien gordos, hasta 150 id id.

En lotes generales se operó con dificultad debido al poco interés con que se cuenta por ellos, cuya circunstancia mantiene los precios bajos.

En cuanto a vacas, el estado de la plaza varió en el día muy desfavorablemente, debido a la abrumadora abundancia con que se ofreció este artículo, contándose importantes lotes de especiales que fueron adquiridos sin superar los 130 y 131 milésimos por kilo en pie, salvo tratándose de muy superiores o excepcionales que adquirió el frigorífico Swift a razón de 150 id y algunas el abasto a 145 id id. Los lotes regulares fueron de venta difícil y cotizados nuevamente en baja. En terneros la plaza sigue flojo.

El mercado cerró así sostenido para la venta de lotes gordos y especiales, y flojo o de nuevo en baja para las demás haciendas en general.

Detalle general de precios que anotamos, pagos por kilo en pie, según lote y destino:

Frigorífico Swift: Novillos, a 135, 140, 147, 149, 160 y 161 milésimo; vacas, a 140 milésimos ...

## Sociedad R. de Paysandú

### EL PROXIMO TORNEO

## El juego en campaña

### SU REPRESION

riedades se le adjudican: primer premio $ 10; 2.o premio $ 5.

Estos mismos premios se instituyen para los patos y los gansos y se adjudica un solo premio de $ 5 a la mejor yunta de palomas.

# Federación Rural

### SESION DEL CONSEJO

Celebró el martes por la tarde una larga e interesante reunión el Consejo de la Federación Rural, presidiendo el doctor Juan A. Cachón e asistiendo los señores Beltrán, Victorica, Inciarte, Sosa, doctor Bordaberry, Elorza, doctor Lagarmilla, Costa y doctor Mariezcurrena. Excusaron su inasistencia los señores Arocena, Flores, doctor Herrera, doctor Urioste y señores Quintela y Ravenna. De los numerosos asuntos que figuraban en la Orden del Día extractamos aquellos de un interés más general y que dieron margen a animados cambios de ideas en el Consejo por ser cuestiones de positiva importancia para la campaña.

He aquí, pues, los principales

### ASUNTOS ENTRADOS

En primer término se dió lectura a la nota elevada a la H. Cámara con motivo del Proyecto de Fomento Agrícola, siendo aprobada unánimemente por el Consejo.

Nota de la Liga de Trabajo de Young, relacionada con el pedido hecho anteriormente sobre instalación de una Oficina de Correos y Telégrafos y Papel Sellado en aquella estación.

El Consejo Directivo de la Estación Experimental de Epizootias acusa recibo a la suma de $ 1.000 enviados por el Consejo por intermedio de los señores Victorica y Muiños.

Nota de la Asociación Rural de Tranqueras relacionada con la gestión de su personería jurídica y agradeciendo al Consejo ...

sus facultades legales, por simple sospecha, ... a una persona, ... median circunstancias ... ves que obliguen a pa... tecedentes a la justicia.

En consecuencia, ...

# EXPOSICION NACIONAL DE GANADERIA

(XV DE CAMPEONATOS ANUALES)

A celebrarse en Montevideo (Local Prado) del 25 al 31 de Agosto 1920

## REGLAMENTO - PROGRAMA

(CONTINUACION)

### RAZA HEREFORD

Machos nacidos

51. Categoría — Machos nacidos antes del 1.o de Julio de 1918.

52. Categoría — Machos nacidos desde el 1.o de Julio al 31 de Diciembre de 1918.

53. Categoría — Machos na- ...

## Exposiciones, Concursos y Ferias

### JULIO

30—Local Tellechea, Itapebí, Salto.

30—Liquidación de la Estancia "Santa Josefina", del señor Salvador Soto, departamento de Paysandú.

# NOTICIAS GENERALES DEL EXTRANJERO

(DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE LA AGENCIA HAVAS)

# DERIVACIONES DE LA GRAN TRAGEDIA

## Las negociaciones entre Krassine y Lloyd George

BRUSELAS, 30 — Comunican de Spa que en la entrevista que celebrarán hoy allí el Primer Ministro de Inglaterra, MCr. Lloyd George, y el Ministro de Comercio ruso, Krassine,, se tratarán diversas cuestiones ademas de las referentes al comercio.

LONDRES, 30—"The Evening News dice que si en la conferencia que celebrará en Spa con Krassine, el Primer Ministro, Mr. Lloyd George, no pone cuidado se verá comprometido con los soviets en negociaciones que los Aliados no han encarado jamás.

La prensa considera que han disminuído las probabilidades de exito de las negociaciones que algunos califican de combinaciones alemanas.

El Gobierno parece desilusionado y convencido de que Krassine es incapaz de dar garantías y ninguna seguridad en lo que concierne con Persia.

## Irlanda no podrá realizar sus aspiraciones

### Terminante declaración oficial

LONDRES, 30 — Comunicaciones recibidas en esta dan cuenta de que el Consejo Supremo de Fermoy y las autoridades militares recibieron cartas del General Lucas declarando que es bien tratado por sus apresores.

LONDRES 30—En la Cémara de los Comunes se anunció que el Gobierno no ha recibido noticias de que el Brigadier General [illegible]

## Los intereses de Inglaterra en Palestina

LONDRES, 30—En la Cámara de los Lores, Lord Curzon declaró que espera que el Emir Maisal vendrá en breve a Europa, pues añadió que aunque éste fué electo rey de Siria su elección es irregular.

Agregó que además el interés de los Aliados es que su situación se regularice.

Dijo también que los británicos tienen en Palestina intereses religiosos tradicionales e históricos, pero sobre todo un interés estrategico muy importante.

## La conferencia de Bruxelas

### ¿Alemania intevendra?

PARIS, 30—El Consejo de la Sociedad de Naciones fijó el día 23 de ulio próximo para la reunión de la Conferencia Financiera Internacional en Bruselas.

M. Bourgeois, en una carta dirigida al primer ministro Mr. Millerand, le comunica la fecha en que se reunirá esta Conferencia.

Agrega que la convocación de Alemania a la mimsa, será necesaria.

La forma en que se hará la convocación a esta conferencia será decidida después de la reunión de la Conferencia de Spa.

## Desordenes en Alemania

### POR LA CARESTIA DE LA VIDA

BERLIN, 30—Se produjeron tumultos en el mercado central de esta capital con motivo de la escasez de subsistencias.

La policia realizó varias detenciones.

Un grupo de dos cientas mujeres se dirigió a la Cancillería intentando en vano entrevistarse con el Canciller, siendo dispersadas por la policia.

BERLIN, 30 —Anuncian de Franscfort que se efectuaron manifestaciones protestando contra [illegible]

## La situación en Italia

### Rumores desmentidos

[illegible]

ROMA, 30 — Telegrafían de Génuova que en vista de que la Conferencia de tripulaciones de buques, se ha negado a ocuparse del estatuto internacional de los mismos, se propuso que la Comisión Internacional de Trabajo recoja el material necesario para la elaboración de ese estatuto, que tendrá que ser completado en el término de un año.

## Las causas del malestar

### Hon. NICOLA LAS EXPLICA

ROMO, 30—El hon. Nicola, al asumir la Presidencia de la Cámara entre las aclamaciones de los diputados, dijo:

El malestar de la nación no se debe a la disminución de las energías vitales de nuestro maravilloso pueblo, sino a su e... [illegible]rancia.

El malestar debe ser combatido sustituyendo a las luchas tériles por la más nobles y dignas del progreso gradual y del trabajo fecundo.

Si alguien fuera o dentro del país espera que las luchas internas puedan debilitar la fuerza de la nación que, con la sangre generosa de sus hijos, consagro los derechos civiles a progresar, recibirá hasta de las mismas minorías un amargo desengaño y un rotundo desmentido.

## La agitación en Roma

### El faro general proclamado

UN AGITADOR TESONERO

ROMA, 30 — Se asegura que Simeón Schneider, muerto en los disturbios de Ancona, es un súbdito yugo-eslavo, que obraba como agente especial disfrazado de comunista. Durante la guerra era cabecilla del movimiento anti-italiano en Dalmacia y D'Annunzio lo expulsó de Fiume, debido a que incitaba a la revuelta. Después de haber llegado a Italia, estaba gastando grandes cantidaes de dinero y organizando reuniones antidannunzianas. La policía pidió su expulsión y Nitti le permitió permanecer debido a la presión socialista.

ROMA, 1.o—Un despacho de Terni, anuncia que durante la manifestación obrera, los anarquistas forzaron la entrada del Club Unión y del Club Cooperativo. Los carabineros hicieron fuego sobre la miultitud, causando heridos y cuatro muertos.

ROMA, 30— La Confederación de Trabajo proclamo la huelga general. Los trabajadores se suspendieron y la ciudad presenta el aspecto de un día de fiesta.

### LA ACCION BOLSHEVIKI EN POLONIA

PRAGA, 30—El diario "Narold Blisty" dice que Polonia está preparándose para evacuar a la Galitzia Oriental, temiendo una invasión inmediata por parte de los bolsheviis.k

## D'Annunzio no cede

### LA ANEXION A CUALQUIER PRECIO

ROMA, 30—Dicen de Fiume que el diario "Vedetta d'Italia", órgano de D'Annunzio, dice que el soldado poeta no está dispuesto a abandonar la ciudad y permanecerá en ella a menos de que sea anexada a Italia.

## La normalidad se mantiene

### RECHAZO DE UN PEDIDO SOCIALISTA

ROMA, 30—A pesar de la proclamación de la huelga general en Roma, numerosos obreros trabajan en esta capital.

La ciudad presenta el aspecto de los dias de fiesta pues en ocasión del día de San Pedro las oficinas y casas de negocio cerraron por la tarde.

La afluencia de pueblo a las iglesias de San Pedro y San Pablo es enorme.

No se ha producido ningún incidente.

Se señala la disminución de la agitacion en la región de los mercados.

Las noticias llegadas de las grandes ciudades, tales como Milán, Turín, Venecia, Bolonia, Génova, Florencia y Nápoles, señalan que reina gran tranquilidad, así como en el mediodía de Italia y en las islas.

"Il Giornale d'Italia" pone de relieve que se encontraron en poder de los anarquistas detenidos en Ancona fuertes sumas de dinero.

ROMA, 30—La Cámara rechazó una orden del dia presentada por los diputados socialistas pidiendo el retiro de las tropas italianas que se encuentran en Albania, y aprobó por 316 votos contra 91 el proyecto de votacion de seis duodésimos provisorios.

### EL TRATADO DE SAINT GERMAIN—UNA RATIFICACION SIGNIFICATIVA—263 VOTOS CONTRA 23.

PARIS, 30—El Senado ratificó por 263 votos contra 23 el Tratado de Paz de Saint Germain.

### EL VIAJE DE Mr. VIVIANI AL PLATA

PARIS, 30 — El señor Viviani prometió al diario "Le Matin" que le enviará sus impresiones de su viaje al Rio de la Plata.

## Lo de la Isla Aaland

### LO QUE PIDE SUECIA

ESTOCOLMO, 30—Por intermedio del Ministro de Finlandia en Suecia, el gobierno pidió a Finlandia que nonga en libertad a los jefes de las islas Aaland, haciendo observar que la Sociedad de Naciones se ocupa de la cuestión

Suecia insiste en obtener una respuesta inmediata respecto a ese pedido.

Los diarios se manifiestan indignados contra las medidas de Finlandia, que podrían causar la ruptura de las relaciones diplomáticas entre los dos paises hasta la decision de la Sociedad de Naciones sobre el asunto de las islas Aaland.

último señor Chopitea denunció a dos dirigentes de los "greens" por proferir insultos al juez, pasándose los antecedente a la Comisión de Penas.

UNA PROTESTA

El club River Plate ratificó la protesta formulada contra Peñarol. Sorteado el Tribunal de Protestas fueron electos los doctores Pérsico, Rodriguez Larreta y Colombo como titulares y Viera, Lúgaro y Perfort como suplentes.

Para el domingo

Se fijaron los siguientes encuentros para el próximo domingo:

Universal v. Nacional, en el Parque Central (condicional), juez señor Aphesteguy, linesmen Eduardo Costa y Gotta.

River Plate v. Reformers, en el Parque Lugano, (condicional), juez señor Minoli, linesmen, Carcavallo y Racines.

Wanderers v. Uruguay Onward, en Belveder, juez señor Scotteguazza, sustitutos, O. Ramond y Amestoy.

Repartiendo vintenes

Luego de corto debate, se resolvió que el porcentaje correspondiente al lance Peñarol-Universal, que como es notorio se resolvió en un walk over, se reparta en la forma de costumbre, dedicándose a sanidad la parte que corresponde a los albi-verdes.

UN PLEITO

Tras un cambio de ideas, la Comisión falló, de acuerdo con la Comisión de Fields, dar ganado el pleito a Miramar contra el Lieja, respecto al usufructo de un field sobre cuyo uso, existian diferencias entre ambas instituciones.

Se concedió un plazo de un año al perdedor, para que pueda colocarse en condiciones reglamentarias.

Varios carnets

Sin oposición de ninguno de los delegados, concedióse carnet de libre acceso a field al fotógrafo de la C. N. de E. F. y a la Directiva de la Asociación de Referées.

Welcome

La tesorería comunica que en los últimos encuentros se recaudaron las siguientes cantidades:

| | | |
|---|---|---|
| Universal-Liverpool | $ | 38.50 |
| Belgrano-Charley | " | 10.10 |
| River Plate-Peñarol | " | 303.65 |
| Nacional-Wanderers | " | 851.55 |
| Total . . . | $ | 1.293.80 |

La gran batalla

Entróse luego a considerar el asunto Tognola, Galmarini and Co., discutiéndose largo y tendido, aprobándose al fin de cuentas las resoluciones iguientes:

1.o Suspender por dos años al jugador Tognola.

2.o Imponer suspensión por 8 y 6 partidos, a los jugadores Baldomir y Galmarini, respectivamente.

3.a Enviar una nota al Club Reformers, expresando el pesar de la Asociación, respecto a este lamentable incidente.

Un partido amistoso

El doctor Polleri solicitó autorización de la Asociación para realizar el domingo un match amistoso con Charley, en el field de Las Acacias.

Se accedió al petitorio del delegado de Peñarol.

El torneo de América.

Otra vez más se entró a discutir los preliminares del próximo campeonato sudamericano, intergándose algunas resoluciones que quedaron en veremos, pues antes de votarse, sonó la hora reglamentaria, levantándose la sesión.

C. A. BREDFORD

El sábado pasado jugaron en el field de Dublin, el Club A. Bradford contra el Universal Estudiantil, venciendo el primero, después de una lucha reñida e interesante, por el score minimo.

El domingo de mañana y en la misma cancha, el Bradford logró imponerse facilmente contra la casa Quadri y Rebolio por el elevado score de 7 a 1.

En lo que va de la temporada oficial, el Bradford jugó 9 partidos logrando otros tantos triunfos: lleva 48 goal a favor y 3 en contra. Como se ve, un verdadero record.

Componen el team los sifuientes jugadores: Puyol (cap.); Otero y Baroffio; Larrosa, Malet y Hermida; Zubillaga, Meneses, Baroffio, Rossi y Luján.

III. EXTRA

Defensores de Larrañaga 3; Manchester Oriental 2

Realizóse el pasado domingo este encuentro correspondiente el campeonato de III Extra saliendo vencedor el Defensor de Larrañaga, por el score arriba indicado.

Tuvieron actuación descollante, Becerra, Pastorino, Riestra y Miranda. La muchachada del Defensores de Larrañaga, después de su última victoria con Independiente, ha reacionado mejorando mucho sus posiciones. De seguir en este tren dará sustos a más de uno.

El "Team de Hierro" estaba representado así:

Larrobla; Reyno y Abalo; Rodriguez, Candela y Cavalo; Magariños, Mosqueira, Berta, Alvarez y Colombo.

Los goals fueron convertidos en excelente forma por Colombo y Mosqueira.

De referée actuó correctamente el señor Julio C. Comeses.

Desafío

Uruguayos Juniors S. C. (primer team), desafía a los siguientes teas: 25 de Mayo, Maciel, San Isidro, Mercedes, Huracán, H. Uruguayo o a cualquier team de su categoría, para jugar un partido amistoso el próximo domingo 4 de Julio en Punta Carreta a las 15 horas.

Defenderán los colores albos los siguientes: P. Machin; B. S. Arrascaeta (cap.), R. E. Porcal, N. Gongora, E. Frutal y P. Tolosa, Juan Rodríguez, Arrascaeta, Castellanos, C. Bernárdez y Santos.

Contestar por este diario o a Constituyente y Avenida 18 de Julio (plazoleta), después de las nueve de la noche. — El Secretario.

Victoria (1); M. Everton (0)

El último partido jugado por estos dos teams en Punta Carreta, salió vencedor después de uñ reñida lucha, el Club Victoria. — Componían dicho cuadro: los siguientes: Fabian; Carrión y Fernández; Calabria, García y Sánchez; García, Fernández, Ros y Danielli.—El Secretario.

Mercedes F. C. (2) Uruguay (1)

Realizóse el domingo un partido de football entre los primeros teas del Mercedes F. C. y del Uruguay F. C., ganando el primero, por 2 goals a 1.

Componían el cuadro del vencedor, los siguientes S. Tolve; A. Fernández, J. Fiori, J. Cotto, O. Watonti, L. Neira, O. Corruchini, A. Darroselli, E. Fernández, D. Rivero, J. Banato.

—También se impuso en el último partido jugado el team del Mercedes F. C. de segunda, sobre su momentáneo rival el Huracán, por el score de 2 goals a cero.

Entre canillitas

Llevóse a cabo el último domingo el encuentro entre los cuadros Carlos Rodríguez F. C. (team reciente, formado por canillitas), y el Volcán F. C., habiendo obtenido una victoria por 3 a 1, por el cuadro primero.

El team vencedor era el siguiente: E. Codesal, J. Aldidi y M. Vila; A. Palumbo, A. Piñeyro, J. A. González, M. Constante, J. Pérez, Luis Crespo (cap.), L. Carva, J. A. Gómez.

3.o Piedad F. Club (3) — 3.o Zazala Ejido F. C. (0)

El último domingo se efectuó un match en Punta Carreta, entre los teams del epígrafe, venciendo el Piedad F. C. por 3 goals a 0. El cuadro vencedor era el siguiente: M. Velázquez; F. Saenz (cap.) y F. Verderosa; M. Rossi, R. Aguiar y A. Rosa; E. Martínez, L. Loinaz, M. Rodriguez, J. A. Rossi y L. Barrios. — Los goals fueron hechos: 2 por M. Rodríguez y 1 L. Loinaz.

—Citación: Citase a todos los jugadores del 3.o team del Piedad F. C., para la reunión que se efectuará el jueves 1.o, en la calle Piedad 1421, para tratar asuntos de suma importancia.— El secretario.

Fénix Juniors (1) — Atlético Sanducero (1)

El encuentro realizado por estos dos cuadros se llevó a cabo después de dos horas de juego, terminando con un empate de un goal por cada bando.

El cuadro del Atlético Sanducero, estaba compuesto así: Balparda; Vidal y Saratzola; Blanco, R. Zanoniani y Varela; Lorenzo Bello (cap.), Amatto, J. Zanoniani, Rossi.

El del Fénix Juniors era el siguiente: Bruno (cap.); Martín y López; Olivera, Scandroglio y Palessi; Díaz, Ramos, Rodríguez, Pérez y Duque.—Actuó correctamente de juez, el señor Ribeiro.

Señalaron los goals: Bello 1; Pérez 1.

Germania (6) Lavalleja (3)

El cuadro vencedor de este partido estaba constituído así: Urquiaz; Ravera y Rodríguez; Pereyra, Sanz y Ramponi; López, Bargas, Soler, Martínez y Grassi. — Los goals fueron hechos por Soler, 3; López, 2; Martínez 1.

Desafío

El team Salamanca F. C., desafía al team Racing F. C., para jugar un partido amistoso el próximo domingo, en el field del Racing. Contestar por este diario o a Independencia y Justicia.

En caso de aceptar, el Salamanca F. C., presentaria el siguiente team: Primucci; González y Florio; Scognamiglio, Miranda y Nin; Roucco, Mateucci, Camiruaga, Mainardi y López.

C. A. "Pineral" v. "Magallanes"

Se realizará el domingo próximo 4, un partido entre los teams del Pineral y Magallanes, el encuentro se llevará a caba en Piedras Blancas, y, dadas las fuerzas de ambos conjuntos, el mach resultará en todo momento interesante.

La dirección del encuentro está confiada al excelente "pito" don Ricardo Alves que ha dirigido ya otros partidos, dejando contentos a ambos teams.

El Pineral se presentará así: Valdora; Prois y Regueira; Rius García y Garabarino; Anselmi, Nicolich, Lanssini, Rosas y Puig.

C. A. Alsace 2, Hudson F. C. 1

Se jugó este partido el domingo 27, a las 9 horas, en el Parque de los Aliados, saliendo vencedor el cuadro local después de reñida y caballeresca lucha.

El team vencedor era el siguiente: A. Larrobla, J. Reyno y R. M. Abalo, E. Caralle, S. Candela y J. Rodríguez, M. Magariños, M. Colombo, R. Berta, R. L. Mosqueira y F. Alvarez. Los goales fueron hechos por R. L. Mosqueira y M. Colombo. De referee actuó con toda corrección el señor Julio Canessa.

Bella Vista F. C. 3 Agraciada 1

Efectuóse el 27 del corriente, el encuentro arriba mencionado saliendo vencedor el Bella Vista F. C. por el score arriba mencionado, el triunfo del Bella Vis-

ta fu- justo y [illegible] sionando más que [illegible]

Componían al [illegible] C. los siguientes [illegible] Tamassago, J. C[illegible] varría, A. Melog[illegible] H. Rojo, R. Lú[illegible] A. Scandroglio, [illegible] Rojo. Los goals [illegible] dos en excelent[illegible] Scandroglio (2 [illegible] (1) distinguiénd[illegible] C. Tramasage, [illegible] El juez correcta[illegible]

## SKATING

### UNION DE SOCIEDADES

[illegible]

## BOXING

### UNION DE SOCIEDADES

Campeonatos Nacionales

[illegible] cóse la misma medida a los inasistentes, exceptuando a los señores E. Grossetti y L. Ruggiero por comprobarse que su inasistencia respondió a causa de fuerza mayor. Resolvióse que para casos de pasarse de pesos, cuando los boxeadores no hubieren todavía intervenido en su primitiva categoría, pudiendo en cambio intervenir en la superior inmediata, sin punto alguno en contra. Fueron retirados de los campeonatos los competidores señores A. García y P. M., por su delegado respectivo.



## POLICIA

### ESCUELA ASALTADA

Unos delincuentes que deben tener gran adversión a la enseñanza entraron esta madrugada en la escuela de 1er. grado número 3, ubicada en la calle Angel F. Costa 1573, que dirije la señora Dolores Díaz de Pintos y sustrajeron útiles escolares por valor de más de cuatrocientos pesos.

La directora dió aviso del asalto y robo a la policía de la 14, que ha iniciado la pesquisa correspondiente a fin de proceder a la captura de los culpables.

Estos violentaron cajones de pupitre, hicieron añicos los vidrios de las bibliotecas y al retirarse dejaron el escritorio como si hubiera pasado un ejército de foragidos.

### INTENTO DE SUICIDIO

En su domicilio, calle Gonzalo Ramírez 1723, tomó una pastilla de bicloruro de mercurio con ánimo de suicidarse, Rosa Mamarel, italiana, soltera y de 29 añoos de edad.

Fué conducida al Hospital Maciel.

Intervino la 6.a.

### POR UNA HERIDA

La Policía de Investigaciones remitió a la Cárcel a Pedro Parrancini, quien hirió en la espalda a Ramón Decase en el comercio de la calle Maldonado 751, propiedad de F. Torres.

El herido se asiste en el Hospital Maciel, en calidad de preso.

### PERRERIA

En la calle Médanos esquina Isla de Flores, un perro vago mordió en la pierna izquierda a Fernando Suiza, uruguayo, soltero y de 18 años.

El herido fué curado por la Asistencia Pública.

Intervino la 6.a.

### BARRACA DESTRUIDA POR EL FUEGO

Pérdidas importantes—Se desconoce el origen del incendio

Ayer de mañana, a eso de las 6 el agente Eusebio Fernández, del personal de la 3.a sección que tiene su facción en la esquina Miguelete y Río Negro, al efectuar su recorrida habitual, notó que de la barraca de Maggiolo Hnos. Galicia 1026 y 1030, salía una espesa columna de humo, síntoma innegable de que dentro había fuego.

Al cerciorarse de la existencia [illegible] señor hizo la recorrida habitual, como todos los días, no encontrando ningún indicio que pudiera ser considerado como origen del incendio.

Ante esa declaración sabe suponer, si no una mano delincuente que ha encendido la primera llama, algunas chispas desprendidas de una chimenea cercana que al caer sobre los forrajes produjeron el incendio.

Esto es lo que trata de aclarar la justicia a la que dió la correspondiente intervención la policía.

La barraca de Maggiolo estaba asegurada en la Compañía Goddard en la suma de 20.000 pesos.

Sin embargo, los dueños de la misma declaran que las pérdidas sufridas exceden a esa cantidad de dinero.

Los señores Maggiolo fueron detenidos preventivamente.

El edificio que pertenece a los señores Victorica y Muiños, no está asegurado.

El agua y el humo produjeron algunos desperfectos en la casa de la calle Galicia 1036, ocupada por la familia de Arreaga, en el escritorio de Victorica y Muiños, Galicia 1008 y 1014 y en la casa de la calle Río Negro 1649, donde el fuego quemó una ventanilla.

En el lugar del incendio hicieron acto de presencia, adoptando las medidas que el caso requería, el Jefe de Policía general Juan A. Pintos, el comisario general de órdenes señor Julio Mourigan, los inspectores de zona señores Diego de los Campos y Alejandro Malcona y los comisarios de las secciones linderas.

Además, concurrió el personal de retén de la comisaría 3.a al mando del sub-oficial de servicio.

Con motivo del incendio referido, el tráfico fué interrumpido esta mañana por varias horas, por las calles Daymán, Galicia, Río Negro y adyacentes.

El fuego recién fué totalmente sofocado al anochecer.

### ¿SERA ASI?

Alberto Ferrari o Alberto Forner, Angel Adán o Antonio Rodríguez López o José Gutiérrez y Juan Martínez Gómez o Alberto Ricardo Ferrari (a) Ico y Francisco Faggiano, fueron remitidos a la Cárcel por la Policía de Investigaciones acusados de entrar en domicilios ajenos.

¿Quiere Investigaciones tener la amabilidad de señalarlos?

¿No estaremos frente a un caso parecido al de Francisco Santuyo a quien se acusaba de una estafa a un tal Agustín Iza, que se hizo humo?

### ROBO

Doña María Irigaray, establecida con almacén en la calle Juan L. Cuestas 1449, esquina Cerrito denunció en la comisaría de la 1.a sección que del interior de su casa de comercio le habían sustraído $ 2.70, varios paquetes de cigarrillos y botellas de diversas bebidas.

En vista de esta denuncia, los comisarios señores A. Coppola y L. Silveira, iniciaron la pesquisa del caso a fin de dar con el autor o autores del robo.

### A LA CARCEL

Julio Casas fué detenido por el empleado de policía Miguel Galcerone, mientras trataba de negociar un magnoto avaluado en 8 pesos.

Conducido a Investigaciones, se llegó en dicha oficina a la conclusión de que dicho magneto había sido robado.

# INFORMACION AMERICANA

### NAUGURACION DEL CLUB URUGUAYO-ARGENTINO — EL ANIVERSARIO DE JUAN CARLOS GOMEZ.

BUENOS AIRES, 30 — Todos los diarios se ocupan extensamente de la inauguración del Club Uruguayo-Argentino.

La fiesea se inició con la ejecución de los himnos uruguayo y argentino.

A continuación el señor Abdón Arósteguy pronunció un discurso enalteciendo los sentimientos de confraternidad de los pueblos hermanos. Le siguieron en el uso de la palabra oradores argentinos y uruguayos, especialmente los señores Roxlo y Barrio Saavedra.

—En momentos en que agentes de caballería hacian una recorrida apercibieron a varios sujetos que llevabas bultos y les inquirieron la procedencia, dándoles orden de arresto.

Los tres individuos sacaron los revólvers y dispararon contra los agentes huyendo.

Los agentes los persiguieron, disparando sus revólvers.

Uno de los malhechores resultó herido de bala en un codo. Los agentes resultaron ilesos.

BUENOS AIRES, 30 — Los diarios se ocupan del aniversario del natalicio del doctor Juan Carlos Gómez.

La Logia Espartana de la Masonería Argentina, enviará como delegados a los señores Carlos Cárrega y Alberto Gómez, quienes llevarán una corona de bronce y un jarrón con tierra y flores argentinas.

El doctor Miguel Lancellori llevará a Montevideo la palabra de la Logia.

## Francia

### Manumentos á los precursores de la aviación

PARIS, 30— Una gran manifestación tendrá lugar en Le Mans el día 17 de Julio proximo con motivo de la inauguración del monumento levantado a la memoria de Wiburg Wriegnt, como recuerdo de sus experimentos aéreos de 1902 y de los precursores de la aviación.

Esta ceremonia será presidida por el primer ministro Mr. Millerand y por el embajador de Estados Unios en esta, acompañados de delegados el Aero Club de Francia y de Estados Unidos.

## Las relaciones con el Vaticano han quedado terminadas

PARIS, 30—Despues de la exposicion de la Comision de Relaciones Exteriores en la Cámara, un miembro de esa Comision declaró que estima que las negociaciones entre Francia y la Santa Sede han quedado terminadas desde el 17 del corriente, habiéndose llegado a un acuerdo del cual resulta que el Vaticano aceptó el punto de vista francés relativamente a los viajes presidenciales.

El Vaticano no intervendrá de ninguna manera en la política interior de Francia y la legislación francesa actualmente en vigor será respetada, especialmente la concerniente a las asociaciones de cuito.

El Vaticano dió siempre prueba en el curso de las negociaciones de muy buenas disposiciones para llegar a un acuerdo.

Mr. Noblemaire, miembro informante, dará lectura el martes próximo ante la Comision de Finanzas a un informe a favor del voto de los créditos pedidos por el gobierno, como consecuencia lógica del acuerdo a que se llegó.

## Inglaterra

### ¿CRISIS MINISTERIAL INGLESA?

LONDRES, 30— Se anuncia con carácter oficial que al presentarse el bill sobre las finanzas en la Cámara de los Comunes, en la semana proxima, Mr. Laming Evans, ministro sin Cartera reemplazará al ministro de Hacienda, Mr. Chamberlain.

### VENTAJAS DE UNA CONFERENCIA

LONDRES, 30—En la Cámara de los Comunes contestando a una interrogación de Mr. Lawson respecto a los motivos que hicieron necesaria la celebración de la conferencia preliminar de Boulogne-sur-Mer, Mr. Bonar Law, siendo muy aplaudido, se contestó diciendo que ha quedado bien de manifiesto la ventaja el cambio de impresiones entre los primeros ministros de Francia y de Inglaterra.

## España

### GRANDES TEMPORALES EN EL NORTE DE LA PENINSULA—DAÑOS CAUSADOS.

MADRID, 30—En el Norte de la Península se ha desencadenado un fuerte temporal.

Las aguas causaron destrozos en las vías férreas y muchas carreteras se hallan cortadas.

Muchos pueblos estan incomunicados y las cosechas se han perdido.

## China

### MISION AMERICANA AGREDIDA—REEMPLAZO DE UNA GUARDIA.

PEKIN, 30—Habiendo sido agredida nuevamente la mision norteamericana que se encuentra en Yochow, esa mision pidió que la guardia china que la acompaña sea reemplazada por una guardia de tropas extranjeras.

## Japón

### ALIANZA CON LA GRAN BRETAÑA—COMO SE JUZGA LA ACTITUD DE CHINA.

TOKIO, 30—Tuvo lugar una reunión de jefes de los partidos políticos, con asistencia del Presidente del Consejo de Ministros.

Este hizo uso de la palabra diciendo que continúan las negociaciones relativas a la alianza entre Inglaterra y Japón.

Respecto a la cuestión de Tsing-Tao dijo que China se negó a discutir el ofrecimiento que le hizo Japón.

Respecto al consorcio de banqueros ingleses, franceses, norteamericanos y japoneses dijo que contribuirá grandemente a la prosperidad de China.

El Gobierno, añadió, se ocupa de la cuestion siberiana, habiendo sido muy deplorados los masacres de japoneses ejecutados en Niklaievsk, por los bolshevikis.



# Deportes y deportistas

## FOOTBALL

### EN LA ASOCIACION

Presidiendo el doctor Biengio Rocca y con asistencia de los señores Peyrou, Bastos, Bermúdez, Silveira Zorzi, Chopitea, Páez Formoso, Otatti, Polleri, Bastos, Bascuas, Garderes, Lúgaro, Rodríguez Larreta, Sienra y Seoane, sesionó anoche la Comisión de la Asociación Uruguaya de Football.

Acta

Abierta la sesión, se dió lectura al acta correspondiente a la última reunión, acta que fué aprobada sin observaciones.

Los primeros tiroteos

De inmediato se consideraron los formularios de los encuentros del domingo, aprobándose el crrespondiente al lance Wanderers-Nacional. Respecto al del lance Liverpool-Universal, acordóse anularlo, debiéndose fijar fecha próxima para la concertación del match.

Al tratarse el formulario que correspondía al partido Belgrano-Charley, el delegado de este

## Entre futuros campeones

### Federación Uruguaya de Amateurs

Se cita a los delegados de todos los clubs invitados para que formen parte en eseta Liga y que simpaticen con dicha idea, para que concurran esta noche, a las 19, a la secretaría del "Thunder S. C.", Avenida Brasil 154, para tratar asuntos de la mayor importancia.—El secretario ad-hoc.

C. A. Alsace (2) — C. A. Hudsen (1)

En el field que posee el Club A. Alsace, se realizó el domingo pasado un encuentro amistoso entre los primeros teams del C. A. Alsace y C. A. Hudson.

Este partido resultó interesantísimo y reñido, pues ambos cuadros iban a la lucha con el título de invicto y dispuestos a mantenerlo.

Una vez más triunfó el aguerrido team del C. A. Alsace por el score de 2 a 1, demostrando en el desarrollo del partido bastante superioridad sobre su rival.





# COMERCIO E INDUSTRIAS

## BOLSA -- BANCOS - NAVEGACION -- IMPORTACION Y EXPORTACION

# Telegramas comerciales

## Informaciones de todas partes

## El ganado del Rio de la Plata

LONDRES, 30— Una diputación de la Cámara de los Comunes pidió a los ministros MM. Bonar Lav y Churchill, la reapertura en Deptford de un mercado de ganado importado del Río de la Plata y Canadá para la matanza inmediata.

Se dice que el Ministerio de Comercio no tiene que hacer ninguna objeción respecto a la importación de ganado para ser faenado.

La diputación recibió seguridades de que si llegara ganado en cantidades razonables el mercado sería abierto nuevamente.

## El desastre de los cambios

LONDRES, 30— "The Daily Chronicle" publica un artículo en el cual dice:

El desastre de los cambios obstaculiza al comercio del mundo.

Es necesario buscar una solución en la fijación de las obligaciones que las potencias centrales han contraido.

La carta de Mr. Bourgeois debería afirmar la mano del primer ministro, Mr. Lloyd Geoge, y sus colegas con objeto de llegar a un arreglo rapido de la cuestión de las reparaciones, que ha sido ya demasiado tiempo diferida.

## La exposición ganadera

### DE DARLINGTON

LONDRES, 30 (Havas)—Comunican de Darlington, anunciando que se ha inaugurado con todo éxito la Exposición de Ganado.

## Navegación británica

### LA COMPETENCIA NORTEAMERICANA

LONDRES, 30 — Mr. Martin Costant, uno de los prominentes accionista de compañías británicas de navegación, hizo la siguiente declaración:

"Si el gobierno norteamericano ayuda a la marina mercante de Estados Unidos como se propone por la ley de Jones, ello significa que habrá una lucha de tarifas en todos los mares. Naturalmente los intereses británicos se resienten con motivo del evidente y deliberado propósito que Estados Unidos abriga al asestar tan duro golpe a la navegación británica, en el preciso momento en que estamos recuperando, con tanta dificultad, las fuerzas perdidas durante una guerra que para nosotros resulta una hipoteca para el porvenir, habiéndonos dejado casi arruinados.

"A pesar de haber estado peleando de nuestro lado, los Estados Unidos, se han enriquecido mientras nosotros nos hemos empobrecido; ahora quieren darnos un empujón mientras nos estamos tambaleando de debilidad. Verdaderamente parece que este proceder no es leal".

## El comercio canadiense

### DATOS ESTADISTICOS

OTTAWA, 30—Las estadísticas comerciales del dominio de Canadá relatiavs al periodo de doce meses del año que concluyó el 31 de Mayo de 1920, demuestran que la importación de productos que pagan impuestos aduaneros ascendió a dólares 852.077.597, cifra muy superior a la correspondiente al mismo período del año anterior que alcanzó a 515.307.332 dólares.

Las exportaciones durante el mismo período, que concluyó este año, alcanzaron a dólares 1.250.208.294, mientras que las del año anterior arrojaron la cantidad de 1.278.925.643 dólares.

Las estadísticas de referencia indican que hubo un aumento considerable de importaciones provenientes de los puertos de las Indias Occidentales.

## Los seguros marítimos

### ASOCIACION DE COMPAÑIAS NORTEAMERICANAS

WASHINGTON, 30—Los funcionarios de la Oficina de Navegación de los Estados Unidos y los representantes de algunas de las más prominentes compañías de seguros celebraron una conferencia durante la cual se discutió la formación de una asociación entre las compañías norteamericanas de seguro marítimo de la nueva marina mercante de la Unión.

Se asegura que la Oficina de Navegación prestaría su más decidido apoyo a la Asociación, siempre que el seguro de los buques norteamericanos y de los cargamentos fuese efectuado independientemente de toda intervención de compañías extranjeras.

### BOLSA DE BUENOS AIRES

Céd. Arg., Ley 8172, 92.80.
Id id, id 8172, 1.a serie, 89.60
Id id, id 8172, 2.a serie, 89.30
Id id, id 8172, 3.a serie, 89.80
Id id, id 8172, 4.a serie, 89.60
Id id, id 8172, 5.a serie, 88.80
Id id, id 8172, 6.a serie, 88.70
Id id, id 8172, 7.a serie, 90.20
Id 1909, 60 [illegible]
Id L, 90.60.
Crédito 1905, 70.
Id 1907, 66.40.
Id 1909, 68.40.
Emp. 1911, 60.
Pav. Semestral, 72.50.
Id Trimestral, 68.
Cert. Municipales, 96.30.
C. Oblig. Provincia, 61.
Deuda Mendoza, 76.
Santiago del Estero, 93.20.
Emp. 2 1|2 o|o, 33.
Tucumán, Julio, 45.50.
Provincia of Bs. Aires, 43.20.
Banco Hogar Argentino, 36.50.
Banco Galicia, 82.
Banco Provincia, 114.50
Idem idem Cert. 50 o|o, 56.50.
Banco Francés, 42.
Banco República Paraguay 54.
La Primitiva Bolsa, 200.
Catalinas, 520.
Sansinena, 137.
Astor, 74.50.
Comodoro Rivadavia, 110.
San Nicolás, 26.

## Mercados norteamericanos

CHICAGO, 30 — El mercado de cereales abrió firme esta mañana.

A medio día las cotizaciones fueron las siguientes:

Maiz para Julio a 1.55 3|4 dolares y para Setiembre a dólares 1.71 1|8.

Avena para Julio a 1.03 3|8 y para Setiembre a 0.87 1|8.

Las cotizaciones del momento de cierre fueron las siguientes:

Maiz para Julio a 1.75 1|8.

Avena para Julio a 1.03 1|8.

DULUTH, 30—La semilla de lino para Julio se cotizó a 3.80 y para entregar en Octubre se pagó a 3.98.

Las cotizaciones del momento de cierre, fueron las siguientes:

Lino para Julio a 3.88 y para Octubre a 3.98.

## Productos ganaderos

### MERCADO DE LANAS

NUEVA YORK, 30—Las últimas cotizaciones de las lanas en este mercado son las siguientes:

Merina, de Bahía Blanca, de buen largo, encogida al 64 por ciento, 54 cents.

Cruza mediana, de la misma procedencia, mediana hasta gruesa, 52 cents. la libra; encogida l 32 por ciento, 29 cents.

Lincoln, de Buenos Aires, 28 cents.

Supermerina, de Montevideo, al 54 por ciento, 23 cents.; supertina de la misma procedencia, a 82; encogida al 40 por ciento, 64 cents. la libra; suporcruza, de Montevideo, encogida al 36 por ciento, 57 cents. la libra.

### MERCADOS DE CARNES

LONDRES, 30—El mercado de carnes estuvo desanimado a pesar de que los suministros fueron regulares.

Los precios estuvieron invariables.

NUEVA YORK, 30—Los precios de la carne de vacuno se cotizaron hoy de 25 a 30 dólares.

NUEVA YORK, 30—La carne de cerdo para Julio se cotizó a medio día a 33.80.

La cotización de clausura fué de 33.60.

### MERCADO DE CUEROS

NUEVA YORK, 30—Cueros de Bogotá, a 30 cents. la libra; centroamericanos, secos, a 30 centésimos; id salados, a 22 cents. la libra.

## Mercado de azúcar

NUEVA YORK, 30—El azúcar refinado se cotizó de 22 a 24 cents. los 454 gramos; crudo, a 18.50 id.

## CAMBIOS

PARIS, 30—Tipos de los cambios de hoy, a la clausura:

París sobre Londres, a la vista, por libra esterlina, 48.07 francos; sobre Bruselas, por 100 francos belgas, 105.50 francos; sobre Madrid, por 100 pesetas, 201 francos; sobre Nueva York, 12.10 1|2 francos por dólar, sobre Suiza, 230.50 francos por 100 francos suizos, sobre Roma, por 100 liras, 74 francos; sobre Copenhague, por 100 coronas, 203 francos; sobre Estocolmo, por 100 coronas, 209.75 francos; sobre Cristianía, por 100 coronas, 268 francos; sobre Berlín, por 100 marcos, 32.75 francos; sobre Viena, por 100 coronas, 8 5|8 francos; sobre Río de Janeiro, por 100 mil reis, 543 francos; sobre Buenos Aires, por 100 pesos, 510 francos.

NUEVA YORK, 30—Los cambios internacionales se cotizaron hoy, a la clausura del mercado, en letras a la vista, a 3.95 3|4 dólares por libra; sobre París, a 8.24 centavos de dólares por francos francés; sobre Roma, a 6.11 centavos de dólar por lira; sobre Ginebra, a 18.23 centavos de dólar por franco suizo; sobre Madrid, a 16.60 centavos de dólar por pesta; sobre Estocolmo, a 22.05 centavos de dólar por corona sueca; sobre Cristianía, a 16.85 centavos de dólar por corona noruega; sobre Copenhague, a 16.40 centavos de dólar por corona dinamarquesa; sobre Berlín, a 2.68 centavos de dólar por marco; sobre Viena, a 0.71 centavos de dólar por corona austriaca.

SANTIAGO, 30 — Cambio de hoy: 12 15|32. Precio del oro: 77.

ASUNCION, 30 — El papel argentino se cotizó hoy a 12.67 1|2.

## El precio del oro

LONDRES, 30 — El oro se cotiza a 103 chelines con 7 peniques la onza.

## Mercado de carbón

LONDRES, 30 — El mercado de carbón estuvo lento y hubo suministros en lo referente a la clase superior.

Las perspectivas para el próximo Otoño son obscuras.

## BOLSA

Con motivo de haber sido ayer dia de liquidación, las operaciones bursátiles no revistieron mayor importancia. Durante la 1.a rueda no hubo ningún negocio, y en la segunda las transacciones se realizaron con tono sostenido, como se puede comprobar por el siguiente detalle:

### 1.a RUEDA

sin operaciones.

### 2.a RUEDA

| | | | |
|---|---|---|---|
| **Deuda Consolidada** | | | |
| $ | 14.100 | para fin Julio | 62.20 |
| | 1.410 | para mañana. | 61.90 |
| | 4.700 | 3 de Julio . | 61.90 |
| | 4.700 | para mañana. | 62.00 |
| | 3.290 | idem idem . | 62.00 |
| | 4.700 | idem idem . | 62.00 |
| | 4.700 | 2 de Julio . | 62.00 |
| | 4.700 | idem idem . | 62.10 |
| | 4.700 | idem idem . | 62.10 |
| **DEUDA INTERNA 1916** | | | |
| $ | 1.200 | para mañana. | 100.10 |
| **Segunda Serie** | | | |
| $ | 5.000 | para mañana. | 100.00 |
| **Empréstito Conversión** | | | |
| $ | 2.797.50 | al contado | 82.30 |
| | 3.730 | idem idem . | 82.30 |
| | 1.865 | para mañana | 81.00 |
| **Banco Popular** | | | |
| | 10 acciones | para mañana | 98.70 |
| **Títulos Hipotecarios—Serie J** | | | |
| $ | 3.000 | al contado . | 99.20 |
| **Títulos Hipotecarios—Serie R** | | | |
| $ | 8.000 | 2 de Julio . | 97.90 |
| **Títulos Hipotecarios—Serie S** | | | |
| $ | 3.500 | al contado . | 97.00 |
| | 1.100 | para mañana. | 97.20 |
| | 8.700 | idem idem . | 97.20 |
| | 1.000 | idem idem . | 97.20 |
| | 1.000 | idem idem . | 97.20 |
| | 1.000 | idem idem . | 97.20 |
| | 1.000 | idem idem . | 97.20 |
| | 1.000 | idem idem . | 97.30 |
| | 5.000 | idem idem . | 97.30 |
| **Títulos Hipotecarios—Serie T** | | | |
| $ | 1.000 | al contado . | 96.90 |
| | 3.000 | para mañana. | 96.90 |
| | 3.000 | para mañana. | 96.90 |
| | 5.000 | al contado . | 96.90 |
| | 4.000 | para mañana. | 97.00 |
| | 5.000 | 5 de Julio . | 96.90 |
| | 1.000 | par mañana. | 96.90 |
| | 3.000 | idem idem . | 97.00 |
| | 1.000 | idem idem . | 96.90 |
| | 1.500 | idem idem . | 97.00 |
| | 2.300 | idem idem . | 97.00 |
| | 1.000 | idem idem . | 97.00 |

## CAMBIOS

### CANTIDADES MAYORES

De £ 201 hasta 600; marcos, 4.001 hasta 12.000; $ 1.001 hasta 3.000; francos, liras y pesetas, 5.001 hasta 15.000. Cantidades mayores de $ 3.000:

| | 90 d/v | Vista |
|---|---|---|
| Libras esterlinas. | 58 5/16 | 57 11/16 |
| Francos | 11.315 | 11.245 |
| Francos (Amberes) | | 10.595 |
| Francos (Suiza) . | | 4.945 |
| Liras . | | 15.125 |
| Pesetas (Madrid y Barcelona) . . | | 5.595 |
| Berlín o Hamburgo | | 33.— |
| Pesos americanos. | | 105.10 |

### TIPOS DE MOSTRADOR Y PARA EL COBRO DE LETRAS

De £ 20 hasta 200; francos, liras y pesetas, 500 hasta 5.000; marcos 400 hasta 4.000; pesos americanos, 100 hasta 1.000.

| | 90 d/v | Vista |
|---|---|---|
| Libras esterlinas. | 58 3/8 | 57 3/4 |
| Francos . . | 11.32 | 11.25 |
| Francos (Amberes). | | 10.60 |
| Francos (Suiza) . . | | 4.95 |
| Liras . . . | | 15.20 |
| Pesetas (Madrid y Barcelona) . | | 5.60 |
| Berlín o Hamburgo. | | 33.10 |
| Pesos americanos . | | 105.— |

### CAMBIOS DE BUENOS AIRES

| | Telg. | Vista |
|---|---|---|
| Francia . . . . . | 11.45 | 11.50 |
| Bélgica . . . . . | 10.80 | 10.85 |
| España . . . . . | 5.63 | 5.65 |
| Italia . . . . . | 15.60 | 15.70 |
| Estados Unidos . . | 105.80 | 105.90 |
| Alemania . . . . | — | — |
| Río de Janeiro . . | — | — |
| Montevideo. . . . | 3 o/o premio | |
| Inglaterra . . . | 57.— | 57 1/4 |
| " 90 d/v — 58.— | | |

### DESCUENTOS

| | |
|---|---|
| **Banco de la República** | |
| Cuentas corrientes . . | 7 a 8 % |
| Vales . . . . | 6 " 7 % |
| Cauciones. . . . | 5 " 6 % |
| Redescuentos. . . | 4 " 5 % |
| Créditos hipotecarios . | Cv'cional |
| **Otros Bancos** | |
| Cuentas corrientes . . | 8 a 9 % |
| Vales . . . . | 7 " 8 % |
| Cauciones . . . | 5 7 7 % |
| Créditos hipotecarios . | Cv'cional |

## Valor de la propiedad

$ 2.300, terreno en Pocitos, calle Pereira, 459 metros.

$ 53.531, campo en Corrales, departamento de Tacuarembó, 856 hectáreas.

$ 4.200, casa calle Galicia número 2282, 77 metros.

$ 6.300, casa calle Carmen (15.a sección), 181 metros.

$ 7.500, casa camino Larrañaga 309, 487 metros.

$ 9.160 casa calle Piedad número 1434, 324 metros.

$ 5.550, casa calle Dacá, 129 metros.

$ 500.000, campo 1.a sección del departamento de Canelones, 1.528 hectáreas.

$ 9.496, terreno en la 16.a sección del Durazno, 116 hectáreas.

$ 7.765, campo en Tacuarembó (5.a sección), 347 metros.

$ 28.000, casa calle 8 de Octubre 203, 2.308 metros.

$ 7.424, campo en la 8.a sección de Tacuarembó, 199 hectáreas.

## Registro de hipotecas

### 1.a SECCION

$ 10.000 al 6 o|o anual.
" 7.500 al 8 o|o id.
" 2.350 al 7 1|2 id.
" 8.000 acumulados.

### 2.a SECCION

$ 2.500 al 10.40 anual
" 36.000 al 6 id
" 3.400 al 7 id
" 2.500 al 8 id
" 15.000 al 6 1|2 id

## Mercado de cambios

De unos días a esta parte, como se habrá podido notar, el mercado de cambios internacionales atraviesa por una situación incomprensiblé, y que en términos bursátiles se denomina mercado nerviosos, situación que se produce generalmente, cuando desaparecidas las tendencias de suba y baja, reina incertidumbre, y las cotizaciones oscilan en uno y otro sentido sin obedecer a causas determinadas. Este carácter tienen los cambios, ayer, y esto ocurre, repetimos, desde varios días atrás. los bancos no realizaron operaciones, ni cambios, y si llevaron a cabo algunos, estas se hicieron con precios nominales, y reservados, causa por la cual no damos los cuadros de costumbre.

## Compromiso de venta

FERNANDO PEREIRA ha prometido vender al señor Jaime Monserrat el restaurant establecido en la calle Pérez Castellanos 1523.

## Notas forenses

### Tribunales de Comercio de 1.a Instancia

### CONCORDATOS

SAVERIO PERRI y Hnos. — En estos autos de concordato preventivo extrajudicial, el fiscal de lo Civil, dice, en su auto N.o 2737:

Señor Juez: El síndico debe justificar en forma legal y dentro del plazo que V. E. señale, la causa que alega para dejar de desempeñar el cargo. — E. Sayagues Laso.

Acto seguido, el juez proveyendo dice en su auto N.o 2521. Señálase el término de diez días para que el síndico presente la justificación exigida. — Gard y Sanjuan.

JOSE ARIJON. — El Juzgado de Paz de la 20 sección, devuelve al Juzgado de Comercio de 2.o turno, y en estos autos, el oficio N.o 516, que con fecha 9 del corriente se le hiciera, a los efectos de que: en virtud de vivir el concordatario en el Pueblo Victoria, calle Zabala N.o 40, de esa sección, le intime la entrega dentro del término de cinco días, de los diarios en que se hayan efectuado las publicaciones de la resolución de este Juzgado de fecha 17 de Abril próximo pasado. El citado Juzgado de la 20.a, no ha podido hacer la indicada intimación, por cuanto el concordatario Arigon, no vive en Zabala 40, como se indica, sino en Charrúa N.o 20, y ser por lo tanto otra jurisdicción.

El juez ordena se agregue a sus antecedentes.

### QUIEBRAS

JOSE LOPEZ MOROLES. — El Ministerio Público, evacuando la vista conferida, dice: Señor Juez: a índole del recurso deducido y concedido (apelación en relación) no admite más alegaciones en esta instancia, y por ese solo motivo era procedente la denegación del petitorio formulado al escrito de fs. 50.

Por otra parte, como V. S. lo hace notar en el auto de fs 51 no es cierto que haya habido ningún error o ninguna omisión en las notificaciones de las resoluciones de fs 31, 37 vt. y 43 vt. puesto que se hicieron en el domicilio constituido a fojas 29, que perdura para todo el asunto, mientras no se mide y se avise al Juzgado el nuevo. En consecuencia, no habiendo comparecido el apelante, como era su obligación visto el emplazamiento de fs 26 vta. ante V. S. como pieza de segunda instancia, se procedió correctamente al notificarlo en aquél domicilio, de conformidad con el artículo 285 del Cod. de Prod. Civil. En fin, tampoco es cierto que la demora en presentarse aquí se deba a ignorancia del apelante sobre el destino del expediente, pues a fs 29 consta que fué notificado personalmente edl auto de fs 26 que concedió la apelación para ante el juez de Comercio de 2.o turno.

Por todas esas razones, y porque, además los recursos deducidos a fs 53 van contra textos expresos prohibitivos de la ley (arts. 605 y 729 del Código de Procedimiento Civil) y contra la cosa juzgada que resulta de los autos de fs 48 vta y 49 que citaron para sentencia y no han sido reclamados, el suscripto opina que hay mérito bastante para denegar los dos recursos interpuestos en el escrito de fs 53.—R. Sayagues Laso.— El juez proveyendo, dice: Vi[illegible] atento lo expresado en la pre[illegible] dente vista fiscal: no se hace lugar a los recursos interpuestos por el fallido a fs 53 y franqueenseles los testimonios que solicite. — Gard y Sanjuan.

## Exportación de trigo argentino

Durante los días transcurridos desde el 19 al 26 de Junio, fueron cargados en los puertos argentinos con destino a los de Inglaterra 25 vapores con trigo. De éstos, 12 salieron con rumbo directo a las costas de la Gran Bretaña, y el resto a "a órdenes", para San Vicente, con igual destino posterior asegurado.

## Existencia de trigo

### EL STOCK EXPORTABLE EN LA ARGENTINA

Según un informe de la dirección de economía rural argentina, el 1.o de Junio existían en el país 1.451.507 toneladas de trigo, de las cuales se exportaron 627.877 en todo lo que va corrido desde aquella fecha hasta el 27 del mismo mes en curso.

A estar, pues, a estas informaciones, queda aún un stock exportable de 813.630 toneladas de trigo y harina, descontando las cantidades necesarias para semilla y consumo hasta el 31 de diciembre del corriente año.

## Nuestras correspondencias

### Desde Río Janeiro

(POR CORREO)

R. Janeiro, junio 22 de 1920.

MERCADO DE CAFE

El mercado de café estuvo ayer estable. El tipo N.o 7 se cotizó a 16.800 las 15 kilogramos, siendo los negocios concluídos de 5.000 bolsas.

Las cotizaciones del día, por kgrs., fueron las siguientes:

[illegible]

mercado a término del café era también estable y los precios del tipo núm. 4 por 10 kgrs. eran: Julio 12.725; Septiembre 12.875; Diciembre, 12.850 y Marzo doce mil 700.

Se vendieron 86.000 bolsas.

MERCADO DE AZUCAR

En Pernambuco el mercado de azúcar era en calma.

Desde el 1.o de Septiembre del año pasado hasta la fecha las entradas ascendían a un millón 637.000 bolsas contra 3.008.000 en el período anterior.

Las existencias del día 21, eran de 51.109 bolsas contra 56.500 el dia anterior.

Las cotizaciones eran: 3.a hasta 13.500 los 15 kgrs. Somenos 13.500 id; los demás tipos no fueron cotizados.

## Entrada y venta de ganado en Tabiada

Día 30

2070 VACUNOS, 145 LANARES Y 233 CERDOS VENDIDOS

66 bueyes, 928 novillos, 1007 vacas y 75 terneros

DETALLE DE LAS VENTAS

[illegible]

## Mercado de cereales

TRIGO

[illegible]

DIVERSOS PRODUCTOS AGRICOLAS

[illegible]

INDUSTRIA HARINERA

[illegible]

OTROS PRODUCTOS

Frutos de barraca

CUEROS VACUNOS SECOS

CUEROS VACUNOS SALADOS

PIELES LANARES

CUEROS DE POTROS

CUEROS SILVESTRES

CERDA

Mercado de lanas

LANAS MERINAS

Transporte de correspondencia

Entradas de ultramar



Salidas para ultramar

Vapores esperados

Entradas de los ríos y cabotaje

Salidas para los ríos y cabotajes

Situación de los vapores correos

Embarque de exportación

Vapores a salir

ESCRIBANOS

MEDICOS

Profesionales

DENTISTAS

MASAGISTAS

PARTERAS

Dr. J. J. Coppola



VAPORES



# Vida Social

DE ALFONSINA STORNI—

La República Argentina tiene en Alfonsina Storni—que hace pocos meses fué huésped de Montevideo, donde dió una conferencia sobre Delmira Agustini y otra sobre Delfina Bunge de Galvez—una poetisa notable, de bella inspiración y forma muy moderna. Entre su obra, se cuentan los volúmenes de versos "El Dulce Daño" e "Irremediablemente".

Bajo tus miradas

Es bajo tus miradas donde nunca zozobro;—Es bajo tus miras tranquilas donde cobro—Propiedades de agua; donde río, parlera,—Cubriéndome de flores como la enredadera.

Es bajo tus miradas azules donde sobro—Para el duelo; despierto sueños nuevos y obro—Con tales esperanzas, qué parece me hubiera—Un deseo exquisito dictado Primavera.

Tener el alma fresca, limpia; ser como el lirio—Que es blanco y huele a hierbas. Poseer el divino—Secreto de la risa; que la boca bermeja—Persista hasta el silencio postrero, bella, fuerte. —Y libe en la corola suprema de la Muerte—Con su última abeja!

Alfonsina Storni.

"TIERRA DE ARTIGAS"—

Constituye un verdadero acontecimiento literario, artístico y social la aparición del primer número de "Tierra de Artigas", revista nacional que dirige el escritor Ricardo Garzón.

En gran formato, impresa en papel de ilustración, en la caratula una tricomía excelente del magnífico cuadro de Blanes Viale, "Artigas dictando a sus secretarios", aparece con material de primer orden.

"Tierra de Artigas" es un triunfo dentro del periodismo nacional y se impondrá en nuestro ambiente como altísimo exponente de cultura.

...rrencia con un espléndido buffet. Estaban la señora Rosita C. de Charlone, María C. de Bercellos, Casimira Charlone de Cedrez, Amanda C. de Colombo, Josefina R. de Colombo, Teresa C. de Olivieri, Tomasa B. de Colombo y Rosa S. de Colombo; señoritas: Esthercita y Chelita Charlone, María Esther Crevoicier, Chichita Japonesa y María Delia Cedrez Charlone, Celia y Leonor Raggio, Graciela Larravide, Julieta Barcellos, Coca Colombo, Elida y Ofelia Colombo, Olga Molinari, Haydee Bermúdez y Chula Olivieri.

—Con motivo de ser el día onomástico del niño Pocho Riviere Piaggio, realizóse ayer tarde en la residencia de los esposos Riviere Podestá-Piaggio, una interesante y amena fiesta infantil, a la que concurrió un crecido número de niños. Fué aquella una reunión a la que las jubilosas voces infantiles imprimieron en todo momento una nota alegre y vivaz.

El niño Riviere Piaggio fué objeto de múltiples obsequios de parte de los amiguitos que, con el motivo más arriba indicado, concurrieron a saludarlo en su día.

Damos a continuación la nómina de los niños que asistieron: Riviere Piaggio, Martínez Santos Silveira, Moratorio Riviere, Graña Magliarini, Sayagués Laso, Arcos Pérez Starico, Gandós Reylli, Castro Puentes, Piaggio, Sanders Starico, Pouzane Granotich, Sosa Del Guercio, Piaggio Castro Ruano, Bonnet, Echeverry, Fernández Bouchard, Silveira Reylli, Pons Bruel Pouyanne, Mas de Ayala, Riviere Podestá Márquez.

—Con motivo de su próximo enlace con la señorita Sara Regules Fernández, con el señor Alberto E. Gache, los amigos de...

ENFERMOS—

NECROLOGICAS—

DEMOSTRACIONES—

MIERCOLES ROSAS—

VIAJEROS—



TEATROS

LA GUERRERO Y DIAZ DE MENDOZA—

Registro civil

ECOS DEL TURF

LA REUNION PROXIMA

Kefir

Pedro Haro

Popeia de Carrara

El Tintoretto

Basilio

Casiopea

Como si no hubieran potrancas

Notas diversas

Los tres"Panchos"

El dato de Mi China

CORRIDAS Y FUERZOS

Nobleza Gaucha

PARTIDAS

Atorrante

Los Cerrillos en Palermo

¡ANIMESE!

Preparación de Wampole



Aprontes

TURF ARGENTINO

INFORMACION GENERAL

Pronósticos

Competidores y montas

## Pronósticos de la prensa argentina para la reunión de hoy

| DIARIOS | 1.a carrera | 2.a carrera | 3.a carrera | 4.a carrera | 5.a carrera | 6.a carrera | 7.a carrera | 8.a carrera |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Crítica | Vanguard | S. Iceache | Fidalgo | Bruce Lowe | Fantasio | Piñuelo | Tosca | Centauro |
| La Epoca | Rojero | Supremacía | Fidalgo | Inmortal | Fantasio | Piñuelo | Flapper | Centauro |
| El Diario | Vanguard | S. Iceache | Belmonte | Bruce Lowe | Lavalleja | Papusa | Araña | Centauro |
| Libre Palabra | Fiñes | C. de Noaille | S. dejar Rast. | Inmortal | R. Admiral | Piñuelo | Tosca | Centauro |
| Fray Mocho | Vanguard | S. Iceache | Fidalgo | Bruce Lowe | R. Admiral | Babá | Flapper | Malandrín |
| La Mañana | Foch | C. de Noaille | S. dejar Rast | Bruce Lowe | R. Admiral | Mascotón | Tosca | Centauro |
| La Argentina | Vanguard | Supremacía | Fidalgo | Inmortal | Lavalleja | Piñuelo | Araña | Malandrín |
| Revista Sportiva | Foch | S. Iceache | Fidalgo | Bruce Lowe | R. Admiral | Babá | Tosca | Centauro |
| La Unión | Rodaja | C. de Noaille | Fidalgo | Bruce Lowe | Lavalleja | Piñuelo | Araña | Gran Papa |
| Giornale d'Italia | Vanguard | Supremacía | Belmonte | Bruce Lowe | Fantasio | Mascotón | Flapper | Gran Papa |
| La República | Vanguard | Cúica | Fidalgo | Inmortal | R. Admiral | Piñuelo | Araña | Centauro |
| Tribuna Española | Rojero | C. de Noaille | Fidalgo | Bruce Lowe | R. Admiral | Mascotón | Traviesa | Gran Papa |

## Programa oficial del Hipódromo Argentino

### Jueves 1.o de Julio de 1920

1.a carrera — Premio VALERO — A las 12.45 — Distancia: 1500 metros

| N.o | Caballo | Jockey |
|---|---|---|
| 1 | Gran Tuzante | Juan R. Casell |
| 2 | Tabernero | Angel Leyras |
| 3 | Rojero | Juan Torterolo |
| 4 | Vanguard | Gabriel Torterolo |
| 5 | Bruleur | Juan R. Benavides |
| 6 | Redoble | Vicente Pérez |
| 7 | Percival | Félix P. Valle |
| 8 | Giocondo | José Carelli |
| 9 | Gral. Lyautey | Alfredo Saavedra |
| 10 | Foch | [illegible] |
| 11 | RandomShot | Martín Orrego |
| 12 | Rodaja | Angel Berro |
| 13 | La Quera | Martín Duro |
| 14 | Gay Buahna | [illegible] |
| 15 | Naranjada | José E. Maseo |
| 16 | Tritona | Gregorio Mansi |

2.a carrera — Premio SABIA — A las 13.15 — Distancia: 1100 metros

| N.o | Caballo | Jockey |
|---|---|---|
| 1 | Petite Chouette | Enrique López |
| 2 | Castañera | Antonio Salvo |
| 3 | C. de Noailles | [illegible] |
| 4 | [illegible] | Daniel Parera |
| 5 | Mazorka | Angel Berro |
| 6 | Zairo | Miguel Carelli |
| 7 | Poula Chica | [illegible] |
| 8 | Supremacía | Galileo Fernández |
| 9 | [illegible] | P. O. Ferrari |
| 10 | Diamantita | Manuel Poggio |
| 11 | Vía Libre | [illegible] |
| 12 | Cúica | Fidel Lemos |



3.a carrera — Premio TAPIAL — A las 13.45 — Distancia: 1500 metros

| N.o | Caballo | Jockey |
|---|---|---|
| 1 | Autónomo | Francisco Lucente |
| 2 | Chimborazo | Antonio Salvo |
| 3 | Belmonte | Juan R. Casell |
| 4 | S. de dejar Rastro | Ciro Fernández |
| 5 | Brabante | Gaspar Palacios |
| 6 | Rodillo | Pedro P. Verro |
| 7 | Luzón | Domingo Pisano |
| 8 | Fidalgo | [illegible] |

4.a carrera — Premio CONTRASEÑA — A las 14.15 — Distancia: 2000 metros

| N.o | Caballo | Jockey |
|---|---|---|
| 1 | Bruce Lowe | Daniel Parera |
| 2 | Guilbert | Fidel Lemos |
| 3 | El Nato | Isidoro Trescazes |
| 4 | Riemas | Francisco Farías |
| 5 | [illegible] | Fausto Duarte |
| 6 | Inmortal | Juan R. Escudero |

5.a carrera — Premio MIRA BEAU II — A las 14.45 — Distancia: 1600 metros

| N.o | Caballo | Jockey |
|---|---|---|
| 1 | Fantasio | R. Bentancur |
| 2 | Royal Admiral | Felipe Núñez |
| 3 | Cramon | Pco. Fernández |
| 4 | Lavalleja | Fidel Lemos |
| 5 | Galápago | [illegible] |

6.a carrera — Premio MONTES QUIEU — A las 15.15 — Distancia: 1600 metros

| N.o | Caballo | Jockey |
|---|---|---|
| 1 | Mascotón | Angel Berro |
| 2 | Piñuelo | Bernabé Islas |
| 3 | Papusa | Rufino Coll |
| 4 | El Verones | Francisco Licer |
| 5 | Diamond Red | Félix F. Valdez |
| 6 | Quo Vadis | M. Calero |
| 7 | Babá | [illegible] |

7.a carrera — Premio PALANGANA — A las 15.45 — Distancia: 1600 metros

| N.o | Caballo | Jockey |
|---|---|---|
| 1 | Flapper | Juan Torterolo |
| 2 | Tosca | [illegible] |
| 3 | Epigrama | Felipe Núñez |
| 4 | Araña | Bartolomé Olivieri |
| 5 | [illegible] | Fidel Lemos |
| 6 | [illegible] | P. Baquero |
| 7 | Traviesa | [illegible] |
| 8 | Diosma | Angel Berro |
| 9 | [illegible] | Enrique López |
| 10 | Kika | [illegible] |

8.a carrera — Premio POPE II — A las 16.15 — Distancia: 2200 metros

| Stud | N.o Caballo | Pelo | Edad | Peso | Padre | Madre | Jockey |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Chapadmalal | 1 Caricato | zaino c | 5 | 63 | Craganour | Caricia | Rufino Coll |
| Chevalier R. | 2 Centauro | zaino c | 4 | 53 | Ogilene | Solitude | Vicente Fernández |
| Santa Teresa | 3 El Cordones | alazan | 5 | 53 | D. Jubilée | M. Muerta | Fernando del Patto |
| Angelita | 4 Gran Papá (1) | zaino c | 5 | 50 | Galloway | Gallareta | Hilario Almeyra |
| Personaje | 5 Magalhaes | zaino c | 6 | 50 | Calepino | Maga | Juan B. Alvariza |
| Antídoto | 6 Malandrín | zaino c | 4 | 49 | Albornoz | Mayorca | Naciano Moreno |
| Petite Ecurie | 7 Espinela | zaina | 4 | 48 | Pilmer | Estirpe | José Bentancur |
| Los Ranqueles | 8 Revoltoso | zaino c | 4 | 44 | Saint Wolf | Lalla Rookh | Fausto Gómez |

## AVISOS ECONOMICOS

**Hasta 20 palabras $ 0.30 POR TRES PUBLICACIONES**

OLIVOS, frutales y forestales en general. J. Apatía & Cía. Misiones 1489. Catálogo gratis. 1360J12.

CASA MODERNA (Petit Hotel) Se vende disponible. Confort y comodidades completas, elegantemente decorada. Entrada para garage y servicio, jardín y gallinero, Ibicuy 1162. Tratar en la misma de 3 a 5. 1353-Jl.1.

QUINTERO PLANTADOR que entienda de viñas, frutales y plantaciones, se precisa uno o dos para un establecimiento próximo a la ciudad de Minas. Dirigirse calle Rincón 587.

3060 CENTRAL es el número del teléfono de la Sección Avisos de este diario. 383-pte.

ROSALIA MENOUD DE FAVARO—Buenos Aires 585. Dibujo, pintura, y repujado en cuero y metal, pintura a pluma, bordados, encajes y artículos de labores. Lecciones repujado $ 1 c|u. Dibujo, pintura a pluma $ 3 mensales. n.n.o.

## CERVECERIA URUGUAYA

SOCIEDAD ANONIMA

Invitamos a los señores accionistas para la 25a.

**Asamblea General Ordinaria**

La que tendrá lugar el miércoles 7 del mes de Julio próximo, a las 14 horas, en el local de la Sociedad, calle Asunción 1229.

La orden del día es la siguiente:

1.o Tomar en consideración la Memoria y Balance General, la Cuenta de Ganancias y Pérdidas y el informe de la Comisión de Cuentas.

2.o Elegir dos Titulares y cinco Suplentes de Directores.

3.o Nombrar la nueva Comision de Cuentas.

4.o Designar dos de los señores Accionistas para firmar el acta de esta Asamblea conjuntamente con el Directorio.

5.o Asuntos de interés general, artículo 17, inciso A de los Estatutos.

El artículo 7.o de los Estatutos dispone, que los señores Accionistas deben registrar sus acciones para tomar parte en las Asambleas.

El libro correspondiente se encuentra en la Oficina Central de la Sociedad, en la calle Asunción número 1229 esquina Cuareim y quedará cerrado cinco días antes de la celebración de la Asamblea.

Montevideo, Junio 16 de 1920.

El Directorio.

## GENERALES

### Compañía Trasatlántica de Barcelona

Vapores correos subvencionados por el Gobierno Español, con poderoso servicio de telegrafía sin hilos.

El vapor-correo español

**Infanta Isabel de Borbón**

Saldrá el 8 de Julio a las 10 de la noche, recibiendo pasajeros directamente para Tenerife, Cádiz y Barcelona.

El magnífico vapor-correo

**Reina Victoria - Eugenia**

Saldrá en Agosto a las 10 de la mañana para los siguientes puntos: Las Palmas, Cádiz y Barcelona.

Por más informes, recurrir a sus agentes PEDRO FERRÉS & Cía., calle Misiones N.º 1531.

## Sociedad Cooperativa Telefónica Nacional

PAGO DE DIVIDENDO

Se invita a los señores accionistas a cobrar el dividendo provisorio del ejercicio del corriente año, que se abonará todos los días hábiles de 9 a 11 a. m., en el local social, Plaza Independencia 837, desde el día 12 de Julio próximo en adelante.—Montevideo, Junio 25 de 1920.—La Gerencia. 287-Jl.11.

## NORTH AND SOUTH LINE

**ARMADORES P. KIEPPE NORUEGA**

Servicio regular de vapores modernos de pasajeros y carga entre MONTEVIDEO-HAMBURGO

Vapor noruego **LUISE NIELSEN**

Saldrá para Hamburgo el 16 de Mayo de 1920. Admite carga

Vapor noruego **HALLBJORG**

Saldrá para Hamburgo (de Buenos Aires) el 30 de Mayo de 1920 Admite carga y pasajeros

Por más informes dirigirse a sus Agentes: DODERO Hnos. Ltda. Misiones, 1468

## Extracto de Malta Montevideana

EL MEJOR TONICO

# REMATES

## Horacio Trápani

BANCO FRANCES Supervielle y Cía.

Los terrenos mejorsituados y de mas porvenir!!

En pleno centro comercial e industrial

A plazos !! A plazos!!

## 59 Espléndidos lotes

Enfrentando con los importantes talleres del F. C. Central en **Bella Vista**

y Compañía de Materiales de Construcción. — Sobre las calles Uruguayana (con tranvía á electrificarse), Hervidero, Bella Vista, prolongación de Olivos, Progreso y 12 de Diciembre. — DISTAN 150 METROS DE LA AVENIDA AGRACIADA Y 300 DE LA RAMBLA SUDAMERICA

Arteria ésta donde se hallan las Barracas de Wilson Sons C.a, Mann George C.a, Sociedad Uruguaya de Carbón y Sal, Deambrosis, Calcagno, Depósitos de la West India Oil, Mexican Texas Oil, Anglo Mexican, etc., etc.

¡¡NO HAY DOS OPINIONES como punto llamado a ser emporio de actividad comercial!!

VALE PUES DECIR que se trata de terrenos ubicados en un paraje noble, de vida propia, que concentra centenares o miles de obreros, operarios, empleados, etc., y cuyo adelanto y valorización se opera forzosamente, por ser zona de influencia comercial e industrial.

AREAS BIEN ESTUDIADAS, chicas y grandes, como para Barracas, Fábricas, Depósitos, etc., o edificar casas particulares, o de renta, siempre segura y permanente.

**Liberal forma de venta: $ 300 al contado por cada lote al firmar boleto y después á $ 10, 12, 15, 20 y 25 por mes**

durante 59 mensualidades, y el saldo en el correr de este plazo, en amortizaciones a voluntad, o al vencer los 5 años.

AL TERMINAR LOS 5 AÑOS el menos optimista tendrá que convenir en que por lo menos ha triplicado su capital.

### Al mejor postor. — Por lo que paguen

### El Miércoles 14 de Julio (feriado)

**a las 2 p. m.**

Venderé estos hermosos lotes.—ES UNA OPORTUNIDAD EXCEPCIONAL PARA HACER UN BUEN NEGOCIO!

Los solares se entregarán deslindados y amojonados por los agrimensores señores E. Montevorde y C. Mac-Coll. Todos ellos cercados y con arrimos pagados, y la gran mayoría, con vereda y empedrado.

### Visítenlos!

El Domingo 11 de Julio, estarán embanderados, a fin de que los interesados puedan hacer elección de lote.

PIDAN PLANOS—Descuento de 20 o|o al que pague al contado. Comisión de compra $ 20.00 por cada lote.

Más informes a la SECCION REMATES, calle 25 de Mayo 423.

## Horacio Tràpani

Banco Francés - Supervielle y Cía.

### EN POCITOS

### Lindo Petit-Hotel!!

**Calle República 36 esquina Ellauri**

A 100 metros de la avenida Brasil y del palacete del doctor C. Williman, y otros tantos de la Avenida España.

Ubicación de lo mejor, rodeado de valiosas fincas, residencia de familias durante todo el año. Libre de inquilinos.

Construcción moderna, sólida y de buen gusto! Pronta para habitarla.

CON FACILIDADES DE PAGO

El DOMINGO 4 de Julio a las 3 p. m. venderé está propiedad, cuya planta baja se compone de hall, sala, comedor, con estufa, cuarto baño, cocina. Planta alta 3 dormitorios, w. c. Instalación de aguas corrientes, luz eléctrica y gas.

Superficie 136 metros 12, teniendo 13.70 de frente a República y 9 metros 60 también frente a Ellauri.

Puede visitarse desde el día 19, de 2 a 4 p.m.

FORMA DE PAGO

1|4 parte del importe al contado y el saldo a 3 años de plazo con interés 6 o|o.

Títulos en el Banco Francés. Gastos escritura, certificados, cuenta comprador, quien oblará el 10 o|o al firmar el boleto y 1 o|o de comisión.—Informes: 25 de Mayo 423. 1316-Jl.4.

## Compañía Salus

Aviso a los señores accionistas

Se comunica a los señores Accionistas, que desde esta fecha se empezará a pagar en el escritorio de la Compañía, calle Cerro Largo 1727, el Dividendo Provisorio correspondiente al primer trimestre del ejercicio 1919-1920.

Montevideo, Febrero 1.o de 1920. El secretario.

## Compañía Argentina de Navegación

(NICOLAS MIHANOVICH Limitada)

41, Threadneedle Street - Londres

ITINERARIO DE JULIO DE 1920

LINEA ENTRE

**Montevideo y Buenos Aires**

Vapor nacional CIUDAD DE MONTEVIDEO saldrá los días pares a las 10 de la noche.

Vapor nacional VENUS saldrá los días lunes y jueves, regresando de Buenos Aires martes y sábados, a las 7 y 30 p. m.

**Linea a Colonia, Conchillas y Carmelo**

El vapor "Luna" sale de Buenos Aires los miércoles y domingos a las 8 de la mañana.

**De Carmelo a Conchillas Colonia a Buenos Aires**

Días lunes y jueves a las 8 (de Carmelo).

**Linea Paraguay, Alto Paraguay hasta Corumbá**

Salidas de Asunción dos veces por mes.

Servicio directo de carga de Montevideo a Asunción, Corumbá y escalas.

Salidas semanales con los vapores "Holanda", "Apipé" y "Arapey".

Debido a la huelga fluvial la línea Salto y escalas, Corrientes y escalas, Paraná y Alto Paraná, para pasajeros, queda provisoriamente suspendida.

Por informes y pasajes, dirigirse a Piedras 351 esquina Solís. Pte.

## ANIODOL

El más poderoso antiséptico

(Sin Mercurio ni Cobre)

Indispensable contra las epidemias

# BANCOS

## BANCO COMERCIAL

ESTABLECIDO EN EL AÑO 1857

CERRITO esquina ZABALA

Capital realizado . . . . . . $ 3.000.000
Fondo de reserva . . . . . . " 1.200.000

DIRECTORIO — José Saavedra, presidente; doctor Alejandro Gallinal, vice-presidente; Nicolás Peirano, Félix Ortiz de Taranco, doctor José Irureta Goyena, Antonio Golcoechea, doctor José Pardo Santayana, vocales.

**Realiza toda clase de operaciones bancarias**
**Los negocios son rápidamente tratados**

*Arturo Davie*, Gerente.

## Banco de Londres y Río de la Plata

ESTABLECIDO EN 1862

En Montevideo: Sucursal Cerrito 413; Agencia, Rio Negro 1669

AGENCIAS EN PAYSANDU Y SALTO

LONDRES (Casa Matriz), PARIS, AMBERES, LISBOA, MANCHESTER (Agencia), NUEVA YORK (Agencia)

SUCURSALES en las principales ciudades de la República Argentina, Brasil, Chile, etc.

El Banco da y toma giros y emite cartas de crédito sobre las principales plazas del mundo. Giros Postales sobre Italia. ABRE CREDITOS PARA IMPORTACION DE MERCADERIAS

Recibe DEPOSITOS a plazo fijo y en Caja de Ahorros. Cuentas Corrientes, Custodia de Títulos, Descuentos, Adelantos, y en general se ocupa de toda clase de operaciones bancarias.

*Edo. RICHARDS, Gerente*

## BANCO POPULAR DEL URUGUAY

**Calle 25 de Mayo, 402**

Capital autorizado . . . . $ 5.000.000
" realizado . . . . " 2.000.000

DIRECTORIO — Dr. Rodolfo Artagaveytia, presidente; José Luis Carvallido, vice-presidente; Antonio Otegui, secretario; Dr. José V. Carvallido, Antonio Raffo, Temístocles Ortiz, vocales; Esteban E. Elena, director-gerente.

DESCUENTOS - CUENTAS CORRIENTES - CAUCIONES. Giros, Ordenes Telegráficas y Cartas de Crédito sobre las principales Plazas del mundo y pueblos de Italia y España

TASA DE INTERESES

ABONA:

| | | |
|---|---|---|
| Sobre saldos acreedores en cuenta corriente | 1 | % anual |
| " cuentas corrientes, acreedores | | |
| " plazo fijo a 3 meses | 4 ½ | % " |
| " " " 6 " | 5 | " |
| " " " 1 año | 6 | " |
| Caja de ahorros a vencer cada 3 meses | 4 ½ | % " |
| " " " a 6 meses | 5 | % " |
| Alcancías hasta $ 1,000, después de 3 meses | 6 | % " |

COBRA:

Sobre cuentas corrientes, descuentos y cauciones . . . Convencional

3439-pte.

## BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA

Montevideo — Calle 25 de Mayo y Zabala

BUENOS—AIRES CALLE RECONQUISTA núm. 200

Establecido en el año 1886

Moneda legal

| | |
|---|---|
| Capital suscripto | $ 100.000.000.0 |
| " realizado | " 98.557.100.0 |
| Fondo de reserva | " 48.981.483.0 |
| Primas a cobrar | " 647.740.0 |

Sucursales y Agencias en toda la República Argentina.

Sucursales en el extranjero: Río de Janeiro, París, Madrid, Barcelona, Génova, Hamburgo, Londres, San Sebastián, Vigo, Coruña, Valencia y Bilbao.

Corresponsales directos en Europa, Asia y Africa.

Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable: compra y vende títulos y valores en las plazas comerciales. Cobranzas y pagos de dividendos.

Se reciben depósitos hasta nuevo aviso, en las condiciones siguientes:

| | | |
|---|---|---|
| En cuenta corriente | 1 | % anual |
| Depósitos a 30 días | 2 | " |
| " a 60 " | 2 ½ | " |
| " a 90 " | 3 | " |
| " mayor plazo | Convencional | |
| " premio con libreta desde $ 10 hasta después de 60 días | 4 | % anual |

COBRA

En cuenta corriente . . . . . . . . . Convencional
En descuentos . . . . . . . . . "

Los Señores Accionistas tienen derecho, de acuerdo con el Artículo 23 de los Estatutos, a depositar sin comisión alguna, sus acciones en las Cajas del Banco.—Montevideo, Diciembre 31 de 1918. Por el Banco Español del Río de la Plata, Sucursal en Montevideo: EL GERENTE.



NOMINA DE LAS AGENCIAS

AGUADA — Avda. General Rondeau esq. Valparaíso.

PASO DEL MOLINO—Calle Agraciada 963.

AVENIDA FLORES—Avenida Gral. Flores 2206.

UNION — Calle 18 de Julio 205.

CORDON — Calle 18 de Julio 1650 esq. Minas.

HORAS DE OFICINA: En Casa Central y Agencias: de 10 a 12 y de 14 a 16. Sábados: de 10 a 12.

## Banco de la R. O. del Uruguay

Caja de Ahorros—Sección Alcancías

En el propósito de difundir en todo el país la previsora costumbre del ahorro, ya para hacer frente a circunstancias difíciles, ya para servir de base al desarrollo de las actividades de la población honrada y laboriosa y concurrir de este modo a la tranquilidad de la familia, el BANCO DE LA REPUBLICA O. DEL URUGUAY tiene establecido en su Casa Central, en todas sus Sucursales y en sus Agencias el uso de las ALCANCIAS, sistema universalmente reconocido como uno de los más poderosos auxiliares para fomentar la previsora COSTUMBRE DEL AHORRO especialmente entre los elementos populares.

EXPLICACIONES — Deposita usted "dos pesos" en el Banco y en el acto se le entregará "gratuitamente" una ALCANCIA cerrada con llave, quedando esta llave guardada en el Banco. Esos "dos pesos son suyos", ganan interés y puede usted retirarlos en cualquier momento, devolviendo la Alcancía.

Una vez al mes, o cuando lo crea oportuno trae usted la Alcancía al Banco, donde se abre a su vista y se le devuelve cerrada después de retirar el dinero que contenga y acreditársela en su cuenta. Los saldos de dinero así depositado ganan interés de acuerdo con la siguiente escala:

| | | |
|---|---|---|
| Desde $ 1 a $ 300 | 6 | % anual |
| Desde $ 301 a $ 1.000 | 5 | % " |
| Por mayor suma | Conv'cional | |

JORGE WEST, Gerente.

## Banco Anglo-Sud Americano

SUCURSAL EN MONTEVIDEO

**Calle Zabala esquina Piedras**

Casa Matriz: LONDRES

CAPITAL Y RESERVAS..... £ 8.775.446

Atendemos especialmente todo pedido referente a CAMBIO EXTRANJEROS y CREDITOS COMERCIALES.

# BANCO FRANCES

## Supervielle y Cía.

(SOCIEDAD COLECTIVA)

ESTABLECIDO EL AÑO 1887

423 - 25 DE MAYO - 427

MONTEVIDEO

Efectúa toda clase de operaciones bancarias, en el País y con todas las plazas del mundo

Sus respectivas Secciones, atienden todo lo relacionado con la

Administración de propiedades urbanas y rurales

Remate de fincas, campos y terrenos

Alquiler de cajas de seguridad (Coffres forts)

Depósitos de dinero en Alcancías

Representaciones en general, etc., etc.

CASA EN BUENOS AIRES

Supervielle y Cía

150, SAN MARTIN Y PASAJE GUEMES

Marzo de 1920. — JUAN M. GORLERO, Gerente

## London & Brazilian Bank LIMITED

1477—CALLE ZABALA—1477

| | |
|---|---|
| Capital suscripto (100.000 acciones de £ 20 c|u.) | £ 3.000.000 |
| Capital integrado | " 1.500.000 |
| Fondo de reserva | " 1.500.000 |

CASA MATRIZ

7 Tokenhouse Yard (Londres)

SUCURSALES

República Argentina — Buenos Aires, Rosario de Santa Fe.

Brasil — Río de Janeiro, Pará, Manaos, Ceará, Maranhao, Pernambuco, Bahía, Santos, San Pablo, Curityba, Río Grande do Sul, Porto Alegre, Pelotas.

Francia — Paris (5 rue Scribe).

Estados Unidos — Nueva York (Agencia) 56 Wall Street.

Portugal — Lisboa, Oporto.

El Banco tiene corresponsales en Portugal, Francia, Italia, España, Sud Africa, Australia, Nueva Zelandia.

El Banco emite Giros sobre las ciudades y pueblos principales de los países que preceden.

TASA DE INTERESES

El Banco abona:

| | | |
|---|---|---|
| En cuenta, a retirar con 30 días de aviso | 3 | % anual |
| En cuenta.—Depósito a retirar con 60 días de aviso | 4 | % " |
| En cuenta.—Depósito a 3 meses fijos | 4 | % " |
| En cuenta.—Depósito a 6 meses fijos | 4 ½ | % " |
| En Caja de Ahorros hasta 10.000 pesos | 4 | % " |
| Por depósitos a mayor plazo | Convencional | |

Se encarga de toda clase de negocios bancarios.

F. B. HILL, Gerente.

## Crédit Foncier de l'Uruguay

1423, Treinta y Tres, 1430

**Préstamos Hipotecarios Comunes y para Construcción**

A plazos cortos 7 ojo de interés anual

A plazos de 5 a 30 años en condiciones ventajosas

No cobra primas al hacer el préstamo ni al cancelario

Anacleto Nuñez. Gerente.

## BANCO DE LA República O. del Uruguay

MONTEVIDEO

FUNDADO EN 1896

Capital autorizado. $ 25.000.000.00
" integrado. " 18.683.340.24

Casa Central: Zabala esq. Cerrito

AGENCIAS EN MONTEVIDEO

Aguada—Avenida Rondeau esquina Valparaíso.

Paso del Molino—Calle Agraciada N.o 963.

Avenida General Flores—Avenida Gral. Flores N.o 2206.

Unión—Calle 18 de Julio N.o 205.

Cordón—Calle 18 de Julio N.o 1650.

SUCURSALES

Artigas, Batlle y Ordoñez J., Canelones, Carmelo, Colonia, Dolores, Durazno, Florida, Fray Bentos, Lascano, Maldonado, Melo, Mercedes, Minas, Nueva Helvecia, Nueva Palmira, Pando, Paso de los Toros, Paysandú, Rivera, Rocha, Rosario, Salto, San Carlos, San José, Santa Rosa del Cuareim, Sarandí del Yí, Sarandí Grande, Tacuarembó, Tala, Treinta y Tres, Trinidad.

OPERACIONES DEL BANCO

Cuentas corrientes en oro y plata.

Descuentos de documentos de comercio.

Préstamos con garantía Hipotecaria a los agricultores, pequeños ganaderos, lecherías y otras industrias rurales, amortizables en cinco años.

Préstamos con garantía a los ganaderos, para poblar o repoblar sus establecimientos, con amortizaciones dentro del plazo máximo de treinta meses.

Préstamos especiales para la adquisición de semillas y para los trabajos de esquila.

Cartas de Crédito y Ordenes Telegráficas sobre las plazas comerciales de Europa y América.

Giros sobre el exterior: sobre todas las ciudades de Europa y pueblos de España, Italia, Francia, Bélgica, Suiza, República Argentina, Brasil, etc. etc.

Giros, Ordenes Telegráficas, Transferencias sobre todas nuestras Sucursales, mediante pequeñas comisiones.

Cobranzas de cupones y dividendos, encargándose de remitir su importe al punto que se le designe.

Cobranzas de letras y pagarés por cuenta de terceros.

Títulos en custodia. Compra y venta de títulos.

ABONARA

| | % | hasta $ |
|---|---|---|
| En cuenta corriente a oro | 1 | 100.000 |
| En depósitos a la vista | 1 | 100.000 |
| En Caja de Ahorros | 3 | 10.000 |
| En id id Alcancías | 6 | 300 |
| En id id Alcancías | 5 | 1.000 |
| En mayores sumas | Convencional | |

En las cuentas antes mencionadas, sólo abonará interés cuando hayan transcurrido por lo menos 90 días desde la apertura de la cuenta.

| | % | hasta $ |
|---|---|---|
| En plazo fijo a 3 meses | 3 | 10.000 |
| En plazo fijo a 6 meses | 3 ½ | 10.000 |
| Id id id a 1 año | 4 | 10.000 |
| Por mayor plazo y sumas | C'cional | |

COBRA

| | | | |
|---|---|---|---|
| Por descubierto en cuenta corriente | del 7 | al 8 | % |
| Por vales | del 6 ½ | al 7 ½ | % |
| Por conformes y cauciones | del 6 | al 7 | % |
| Por redescuentos bancarios | del 4 ½ | al 5 ½ | % |

Casa Central y Agencias—Horas de Oficina: de 10 a 12 y de 14 a 16. Sábados: de 10 a 12.

Ley Orgánica del Banco de la República de 17 de Julio de 1911

Artículo 12.—La emisión tendrá prelación absoluta sobre las demás deudas simples del Banco.

El Estado responde directamente de la Emisión, depósitos y operaciones que realice el Banco.

JORGE WEST, Gerente.

## Banco Italiano del Uruguay

CASA MATRIZ: CERRITO 424

MONTEVIDEO

Empezó sus operaciones el 3 de Noviembre de 1887

| | |
|---|---|
| Capital autorizado | $ 5.000.000 |
| " suscripto y autorizado | " 3.000.000 |
| Fondo de reserva | " 1.200.000 |
| " " previsión | " 500.000 |

Sucursales en Paysandú y Mercedes.

Corresponsales en todas las demás capitales de los departamentos de la República.

AGENTES

Italia—Banca d'Italia, Banco di Napoli, Bartolomeo Parodi e Fratelli, Banca Commerciale Italiana, Crédito Italiano, Banco Belizaghi, Sabasti & Cía., In de Fernex & Cía.

Inglaterra — N. M. Rothschild and Sons, Baring Brothers & Cía. Ltd., Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte de París, London Country and Westminster Bank Ltd., Swiss Bankverein, A. Ruffer & Cons., Crédito Italiano, Banca Commerciale Italiana.

Francia—De Rothschild Freres, Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte de París, Banque Suisse et Francaise, Societé Generale (de París), London Country and Westminster Bank Ltd.

España—Crédit Lyonais, Banco Hispano Americano, E. Saint e Hijos, Sobrinos de José Pastor, García Calamarte & Cía.

Portugal—Banco de Minho, Crédit Franco-Portugais.

Bélgica—Banque Centrales Anversoise, Banque de l'Union Anversoise, Banque Internationale de Bruxelles, Crédit Mobilior de Belgique.

Suiza—Banca della Svizzera Italiana, Bankverein Suisse.

República Argentina—Banco de la Nación Argentina, Banco de Italia y Río de la Plata, Nuevo Banco Italiano, Banco Comercial Italiano, National City Bank of New York, Banco Holandés de la América del Sud, Banco Francés e Italiano para la América del Sud, Banco Español del Río de la Plata, Banco Italo-Belga.

Brasil—Banco do Brazil, Banque Francaise et Italienne pour l'Amérique du Sud, Banco do Recife, London and River Plate Bank Limited, London Brazilian Bank Limited, Banco do Commercio e Industria, Banco Pelotense, Banco da Provincia de Río Grande do Sul, Banco do Commercio de Porto Alegre.

Paraguay—Banco de la República, Banco Mercantil del Paraguay.

Chile—Banco de Chile, Banco de Londres y Río de la Plata.

Estados Unidos — Kidder Peaboby & Cía., National Bank of Commerce, Guaranty Trust Company of New York, Mechanics and Metals National Bank.

El Banco emite Cartas de Crédito, Transferencias telegráficas, Letras de cambio a la vista y a plazo y se ocupa en general de todas las demás operaciones bancarias.

Abre cuentas corrientes y recibe depósitos a plazo fijo y en Caja de Ahorros a los siguientes tipos de interés:

| | | |
|---|---|---|
| Abona en cuenta corriente a vista | 1 | % anual |
| y cobra por anticipos | Convencional | |

Por depósitos a plazo fijo y en Caja de Ahorros abona los siguientes intereses:

| | | |
|---|---|---|
| A vista, después de 30 días cumplidos | 1 | % anual |
| A retirar con 60 días de aviso | 4 | % " |
| A 3 meses de plazo | 4 | % " |
| " 6 " " " | 5 | % " |
| " 12 " " " | 5 ½ | % " |
| Por más tiempo | Convencional | |

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES

El Banco se ocupa de la administración de propiedades, mediante una módica comisión, y de invertir en títulos de deuda pública de la República o del extranjero, a indicación de los interesados.

CAJAS DE SEGURIDAD

El Banco alquila al público, a precios módicos, Cajas de Seguridad de varios tamaños instaladas en un subsuelo de su propio local, de absoluta seguridad contra incendios, robos, etc.

## CITRAL

Refresco delicioso a base de limón